



# Փ Ա Ր Ո Մ *Paros*

ISSUE 90 JANUARY / ԹԻԻ 90 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 2025

NEWSLETTER OF THE DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AUSTRALIA & NEW ZEALAND

## Թեմական Լուրեր

Տարուան առաջին օրը պատարագ մատուցուեցաւ Մելպուրնի Սուրբ Աստուածածին, Ուէկթուրթվիլի Ս. Երրորդութիւն եւ Չացուտի առաջնորդանիստ Ս. Յարութիւն եկեղեցիներուն մէջ: Այս վերջինիս մէջ պատարագիչն էր Բարձր. Տէր Հայկազուն Արքեպիսկոպոս Նաճարեան: Յընթացս Պատարագի տեղի ունեցաւ Հայրապետական Օրհնութիւն ինչպէս նաեւ արդէն աւանդութիւն դարձած Նուրի Օրհնութիւն: Յաւուր պատշաճի քարոզեց Սրբազան հայրը, բնաբան ընտրելով «Փառք Քեզ Աստուած Փառք Քեզ, Յաղագս Ամենայնի Տէր, Փառք Քեզ»: Թէեւ տարուան առաջին օրն է, բայց այս ժամուն արդէն 2025-էն կոտորակ մը անցեալին կը պատկանի, ըսաւ Սրբազանը, եւ բացատրեց որ խիստ կարեւոր է ժամանակին յարգը գիտնալը, իսկ այդ ժամանակը սահմանափակ է՝ մեր ծնունդէն մինչեւ մեր մահը: Սրբազան հայրը ժամանակի օգտագործումը էական կը գտնէ, երբ նիւթական մեր ձեռքերումները հոգեւոր արժէքներու կը վերածուին: Անդրադառնալով Աստուած յիշելու հանգամանքին, Սրբազանն ըսաւ որ մենք ընդհանրապէս զԱստուած կը փնտռենք երբ նեղութեան մէջ ենք: Պէտք է նաեւ զԻնք փնտռել մեր ուրախութեան մէջ, զԻնք ուրախացնենք մեր ուրախութեամբ, փառք տալով Անոր Իր շնորհած բարիքներուն համար: Խօսելով շնորհակալութեան մասին, Սրբազանը բացատրեց թէ իր կատարածին համար մեկուն շնորհակալ ըլլալով՝ զայն կ'ուրախացնենք, նոյն է Աստուծոյ պարագային, պէտք է մեր բարի գործերով յայտնենք մեր շնորհակալութիւնը Աստուծոյ եւ ուրախ պահենք մեր Տէրը: Շնորհակալութիւն յայտնենք նախորդ տարուան Անոր տուած բարիքներուն համար եւ այն բարի գործերը որոնք չենք կարողացած անցեալին ամբողջացնել՝ կարողութիւն խնդրենք որ կարենանք զանոնք ամբողջացնել: Աստուծոյ տուած գործը կատարելը հպարտութիւն է եւ պատիւ իւրաքանչիւր բարեգործ անձի համար:



Սրբազանը առողջություն, համերաշխություն մաղթեց հաւատացեալներուն, բայց մանաւանդ՝ «խաղաղութիւն ունենաք ձեր հոգիներուն մէջ, հոգեւոր խաղաղութիւն, որովհետեւ երբ դուք խաղաղ էք հոգիով, խաղաղ են նաեւ ձեր ընտանիքը, ձեր ընկերները եւ ձեր շրջապատը» եզրակացուց Սրբազանը: Յաւարտ Պատարագի, օրհնուած նուրբ բաժնուեցաւ հաւատացեալներուն:

**Կիր., 5 Յունուար** – Հայկազուն Սրբազան, ինչպէս աւանդաբար ամէն տարի, Ճրագալոյցի պատարագը մատուցեց Ուէնթուրթովիլի Սուրբ Երրորդութիւն եկեղեցոյ մէջ, ի ներկայութեան բազմաթիւ հաւատացեալներու ինչպէս նաեւ ի մասնակցութեան խորանի վրայ բազում ծառայողներու, ինչ որ դրական երեւոյթ էր եւ ոգեւորող: Սրբազան հօր սպասարկեց Արժ Տէր Միւռն Քահանայ Աւետիսեան, հոգեւոր հովիւ Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցոյ: Մանրամասնութիւններուն մասին տես Լուրեր Ծուխերէն բաժինին մէջ:



**Բշ., 6 Յունուար** – Սուրբ Ծննդեան առիթով Հայկազուն Սրբազանն էր Պատարագիչը Սուրբ Յարութիւն Առաջնորդանիստ Եկեղեցոյ մէջ: Հրաշափառով առաջնորդուելով, Սրբազան հայրը, ընկերակցութեամբ քահանայից, սարկաւազաց, դպրաց դասերուն, օրհնելով բարեպաշտ ժողովուրդը մտաւ եկեղեցի: Սպասարկող՝ Արժ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեան: Սրբազանին իմաստալից քարոզին բնաբանն էր «Փառք ի Բարձունս Աստուծոյ եւ յԵրկիր Խաղաթութիւն, ի Մարդիկ Հաճութիւն» հրեշտակին խօսքերը, որոնք ըսուած էին բարի հովիւներուն, որոնք պիտի երթային երկրպագելու մտորին մէջ պատկած Յիսուսին: Բայց ինչո՞ւ հովիւներու կ'երեւեր

Աստուած, որովհետեւ Հրէաստանի մէջ իմաստուն մարդ չէր մնացած, հակառակ Աստուծոյ դարերու ընթացքին կատարած փորձերուն կարգի բերելու համար մարդկութիւնը, մարգարէներու եւ հոգեւոր մարդկանց միջոցաւ: Քրիստոս կը ծնէր եւ կը մարդանար ու մեզի պէս ապրելով կ'ապացուցէր որ հնարաւոր է մարդ ապրէր աշխարհի մէջ հոգեւոր արժէքներով եւ Աստուծոյ տուած շնորհները ի սպասս դնել իր նմանին եւ սիրելով զայն: Խօսելով այսօրուան կեանքին մասին, որ համարեա բաղդատելի է մարդկութեան ապրած կեանքին նախքան Քրիստոսի ծնունդը, կեանք մը որ կը հիմնուէր նիւթին եւ անոր պաշտամունքին վրայ:





Սրբազանը ահագանգեց որ այսօր ընտանիքի գաղափարը խախտած է մարդկութեան մօտ, մարդը անսահման ազատութեան մէջ անիշխանութեան կ'երթայ, իսկ այս երեւոյթները մարդկութիւնը կ'առաջնորդեն իր կործանման: Խօսելով մարդկային արդարութեան մասին, Սրբազանը բացատրեց որ այդ արդարութիւնը հիմնուած էր միայն ու միայն շահի վրայ: Օրինակ բերաւ Կազայի, Արցախի մէջ պատահածները, որոնց նկատմամբ աշխարհը լուռ եւ անտարբեր մնաց: Սուրբ Ծնունդի տօնին առթիւ Սրբազան հայրը խնդրեց Աստուծմէ որ լուսաւորէ մեր մտքերը, պարգևէ մեզի իրար հանդուրժելու կարողութիւն, սիրելու զիրար, որպէսզի Աստուծոյ խաղաղութիւնը ըլլայ մեր մէջ, ամրագրուած Յիսուս Քրիստոսով, որպէսզի կարենանք յառաջ երթալ որպէս անհատ, համայնք եւ որպէս ժողովուրդ: «Ժամանակն է անդրադառնալու մեր պարտականութեանց: Մեր ասանդութեանց տէր կանգնինք, զանոնք փոխանցենք մեր սերունդներուն, այլապէս մեզի յաջորդող սերունդները պիտի կորսուին որպէս Քրիստոնէայ եւ որպէս Հայ» իր խօսքը եզրափակեց Սրբազանը, եւ ուժ ու կորով մաղթեց բոլորին հոգ տանելու զալիք սերունդներուն:

Պատարագի աւարտին տեղի ունեցաւ ջրօրհնէք, Քրիստոսի մկրտութեան ի յիշատակ: Կնքահայրն էր Սեւան Արա Թեւանեան: Օրհնուած ջուրը բաժնուեցաւ հաւատացեալ ժողովուրդին:

Սրբազան հայրը թափօրով առաջնորդուեցաւ Առաջնորդարան, ուր տեղի ունեցաւ տարուան առաջին Տնօրհնէքը:

Ըստ տարիներու սովորութեան, Ծնունդի պատարագէն ետք Քահանայ հայրերը եւ հայկական կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ այցելեցին Առաջնորդարան, ուր Սրբազան հայրը եւ թեմական խորհուրդի անդամները զիրենք ընդունեցին: Ներկայացուցիչներէն իրաքանչիւրը արտասանեց սրտի խօսք: Այսպէս, յանուն ՄԴՀԿ-ի խօսք առաւ Պրն Մանուկ Տէմիրճեան, ՀՅԴ-ի կողմէ՝ Պրն Վիգէն Քորթեան, ՌԱԿ-ի՝ Տոքթ Յարութիւն Ճեպէճեան, ՀԲԸՄ-ի՝ Պրն Սարգիս Մանուկեան, Համազգայինի՝ Տիկ Վարդէնի Խուտեցեան, ՀՕՄ-ի՝ Տիկ Հայկուհի Սարեան, ՀՄԸՄ-ի՝ Տիկ Ալիս Մումճեան, Հայ Երեցներու Միութեան՝ Պրն Պերճ Մումճեան, իսկ Հայ Եկեղեցուոյ

Չայնին կողմէ խօսք առաւ Տիկին Մարինա Աւագեան-Չափրագեան: Խօսք առին նաեւ Հայ համայնքի մէջ անցեալին բեղուն գործունէութիւն տարած Տիարք Վարուժան Իսքէնտերեան եւ Սարգիս Ետէլեան: Խօսքերը կեդրոնացած էին ընդհանրապէս մարտահրաւերներ յաղթահարելու, միասնականութեան, Եկեղեցի-Համայնքային կազմակերպութիւններու համագործակցութեան եւ անոնց ղեկավարութեան ցուցաբերած պատրաստակամութեան, հաւատքի ամրապնդման, ապգայատեսիլ ծրագիրներու կարելորութեան, Հայրենիքի հզօրացման եւ Միջին Արեւելեան գաղութներուն պատճառած մտահոգութեանց:

Աւարտին, Սրբազան հայրը շնորհակալութիւն յայտնեց Առաջնորդարանի Տիկնանց Յանձնախումբին, որու ժրաջան անդամուհիները, ինչպէս մի շտ, այսօր ալ մեծ սիրով հիւրընկալեցին ներկաները եւ ստեղծեցին բարձր տրամադրութիւն: Սրբազանը փառք տուաւ Աստուծոյ որ տարի մը եւս Թեմական Խորհուրդին հետ միասին լաւ ծրագիրներ ի գործ դրին յօգուտ մեր համայնքի բոլոր զաւակներուն: Ան իր վստահութիւնը յայտնեց որ Թեմական Խորհուրդը նոյն ձեւով նեցուկ պիտի հանդիսանայ յաջորդ Առաջնորդին եւ օրինակ պիտի դառնայ այլ թեմերու: Սրբազանը իր վստահութիւնը յայտնեց որ ստեղծուած միասնական ոգին պիտի շարունակուի գաղութէն ներս եւ ինք, հեռուէն, գաղութի յառաջընթացին առնչուած լուրերուն ուրախութեամբ պիտի հետեւի:

Ապա, Սրբազան հայրը, Թեմական Խորհուրդի անդամները եւ հոգեւոր հայրերը, Էտկարեան սրահին մէջ, մասնակցեցան ճաշկերոյթի մը ընդառաջելով Պրն Աւօ Թեւանեանի հրաւերին, իր թոռան Սեւան Արա Թեւանեանի Խաչի Կնքահայր ըլլալուն ուրախ առիթով:

**Շբ., 11 Յունուար** – Հայկազուն Սրբազան հայրը, որպէս Հայրապետական Պատուիրակ Հնդկաստանի եւ Ծայրագոյն Արեւելքի Երկիրներու Թեմին մեկնեցաւ Սինկափուր, հանդիպելու Հայ համայնքին եւ մատուցելու Սուրբ Ծննդեան Պատարագ: Սրբազան հայրը Սիտնի վերադարձաւ Յունուար 20-ին:



**Բշ., 21 Յունուար** – Սրբազան հայրը հանդիսապետեց Տիկնի Սիրան Գասապեանի յուղարկա-ւորութեան եւ արտասանեց իր սրտի խօսքը Տիկնի Սիրանը կոչելով «այս եկեղեցիին հաւատքին մաս եւ բաժին», «իր չարչարանքն ու տառապանքը ուրախութեան վերածող», «Աստուծոյ քաջ զին-ւոր»:

Յիշատակը անմար պիտի մնայ Տիկնի Սիրանին:

**Կիր., 27 Յունուար** – Այսօր աւարտեցաւ Արժանապատիւ Տէր Նորայր Աւագ Քահանայ Բաթանեանի քահանայական ձեռնադրութեան քառասնամեակը: Տէր հօր ձեռնադրութիւնը տեղի ունեցած էր 27 Յունուար 1985-ին ձեռամբ Հոգեւոյս Աղան Արքեպիսկոպոս Պալիօզեանի: Այս առիթով, օրուան պատարագիչն էր Տէր Նորայրը: Նախքան իր յաւուր պատշաճի արտասանելի քարոզը, Սրբազան հայրը յայտարարեց որ այսօր 40րդ տարեդարձն էր Նորայր Աւագ Քահանային քահանայական ձեռնադրութեան: Սրբազանը ըսաւ որ քառասուն տարի առաջ, հրաւերովը Աղան Սրբազանին, սարկաւագ Գէորգ Բաթանեան Հալէպէն հրաւիրուած էր ամուսնացեալ քահանայ ձեռնադրուելու եւ ծառայելու Աւստրալահայ հոգեւոր հօտին: «Եւ Աստուած ուժ եւ եռանդ տուաւ Նորայր Քահանային, որպէսզի անմնացորդ ծառայէ այս համայնքին, միշտ գիտնալով որ իր ծառայութիւնը Աստուծոյ փառքին համար է»: Սրբազան հայրը վկայեց որ Տէր Նորայր, մինչեւ օրս,



տակաւին մեզ նոյն հաւատքով աղօթքի կ'առաջնորդէ: «Վաստակդ շատ է սիրելի Տէր Հայր» բառերով իր խօսքը աւարտեց Սրբազանը:

Հոգեհանգստեան պաշտօնէն ետք, յաւարտ Սուրբ Պատարագին, Սրբազան հայրը, ընկերակցութեամբ պատարագիչ քահանայ հօր, Արժ Տէր Պարթեւ Աւագ Քահանայ Գարագաշեանի, Արժ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեանի, սարկաւագաց եւ դպրաց դասին ու հաւատացեալ ժողովուրդին, թափօրով ուղղուեցաւ եկեղեցոյ կից բակը, ուր տեղի ունեցաւ խաղողօրհնէք: Աւարտին, խաղողը ողկոյզներով բաշխուեցաւ հաւատացեալ ժողովուրդին:



**Ուրբաթ 31 Յունուար** – Բարձրաշնորհ Տէր Հայկազուն Արք Նաճարեան նախագահեց յոբելենական հանդիսութեան նուիրուած Արժանապատիւ Տէր Նորայր Աւագ Քահանայ Բաթանեանի քահանայական ձեռնադրութեան եւ օժման, կազմակերպուած Սուրբ Յարութին Եկեղեցոյ Ծխական Խորհուրդին կողմէ:

Ծխական Խորհուրդի աստենապետ Պրն Զաւէն Եաղճեանի բարի գալստեան խօսքով եւ Սրբազան հօր աղօթքով մեկնարկուեցաւ հանդիսութիւնը: Հանդիսավարն էր Արժանապատիւ Տէր Աւետիս Քահանայ Համբարձումեան, Հոգեւոր Հովիւր Ս. Յարութին Եկեղեցոյ: Եկեղեցոյ լայն ընտանիքը ներկայ էր իր ներկա-

յացուցիչներով՝ Թեմական Խորհուրդ, Ծխական Խորհուրդ, Սարկաւագաց եւ դպրաց դաս, Կալուածոց խնամակալութիւն, երգչախումբ, Տիկնանց յանձնախումբեր, ՀՀԲԿ, Ս. Յարութին Եկեղեցոյ պաշտօնէութիւն: Ասոնց կողքին ներկայ էին նաեւ Տէր Նորայրի ընտանիքին անդամները՝ Երեցկին, զաւակներ, թոռներ, ինչպէս նաեւ Քահանայական ձեռնադրութեան կնքահայր հանգուցեալ Արամ Ժօզէֆ (Յովսէփեան)ի դուստրը Տիկին Լիտիա Փրոսքուրինն ու թոռները: Մեծ էր ուրախութիւնը բոլորին: Տէր Նորայր իր կոչումին տէր՝ եղած էր ՏԷՐ եւ ՀՍՅՐ բոլորին: Աւարտին կը ներկայացնենք Տէր Նորայրի հակիրճ կենսագրութիւնը, որ հոգեւոր կեանքի մը խօսուն օրինակն է:

Հայ Եկեղեցոյ Չայնի բազում տարիներու տնօրէն-հաղորդավարուհի Տիկին Մարինա Աւագեան-Չափրագեան եւ տասնեակ տարիներու գործակից Տէր Նորայրին, կենդանացուց շատ մը յուշեր առնչուած Նորայր Քահանայ հօր, ուր կարմիր թելի նման դուրս կու գայ Տէր հօր փոքր տարիքէն նուիրումը իր ազգին ու եկեղեցոյ, որուն քաջալերողը եղած է Տէր հօր մայրիկը:



Ան վեր առաւ Տէր հօր ջանասիրութիւնը եւ անընդհատ սորվելու մարմաջը, անոր Հայերէն լեզուին նկատմամբ ունեցած անհուն սէրը եւ հայերէնագիտութիւնը: Գնահատանքով արտայայտուեցաւ Տէր հօր աւելի քան 35 տարի Լոյս ամսաթերթի խմբագրութեան, անոր հանդէպ ցոյց տուած բժախնդրութեան, որ նմանցուց «նորածին զաւակ մը փայփայելուն»: Տիկին Սարինա վեր առաւ նաեւ Երեցկին Սոնայի համբերատարութիւնը եւ թիկունք ըլլալը Տէր Հօր: Ապա որպէս եզրափակում, ան արտասանեց Թէքէանի «Հաշուեյարդար» բանաստեղծութիւնը, որպէս ձօն Տէր հօր: Այնտեղ կ'ըսուի՝ «Կեանքէն ինծի ինչ մնաց, ինչ որ տուի ուրիշին, տարօրինակ այդ միայն»: Բանաստեղծութիւնը ամբողջութեամբ կը պատշաճի Տէր հօր վարած նուիրեալ կեանքին:

Տէր Աւետիս Քահանայ խօսք առնելով վեր առաւ Տէր հօր Բարի եւ Քաջ Հովիւ ըլլալու յատկութիւնը: Տէր Նորայր եղած է Տէր Աւետիսի ոչ միայն գործակիցը այլ իմաստուն խորհրդատուն: Ան Տէր Նորայրին քաջութեան եւ աշխատասիրութեան վերագրեց իր հօտը ուղիղ ճամբայ առաջնորդելու աշխատանքը: Տէր հայրը վեր առաւ յուշերէն մին ուխտագնացութիւնը Էջմիածին, ուր տօնակատարուեցաւ Տէր հօր ծննդեան 77-ամեակը 2015 թուականին, Միւռնօրհնէքի օրը: Տէր հայրը մաղթեց Տէր Նորայրին ցմահ շարունակել ծառայելու Հայ համայնքին եւ եկեղեցւոյ:

Սուրբ Յարութիւն Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդի ատենապետ Պրն Զաւէն Եաղճեան կարդաց Ծխական Խորհուրդի բարեմաղթանքն ու շնորհաւորագիրը յորեկենական այս առիթով:

Յուզախառն իր սրտի խօսքը արտասանեց Տիկին Լիտիա Փրոսքուրին, յիշեց իր ծնողները մանաւանդ հայրը՝ Արամ Ճոզէֆը, որ կը յատկանշուէր իր հաւատքով եւ եկեղեցասիրութեամբ, եւ որոնց պատճառով ան ստանձնած էր ըլլալ կնքահայր Տէր Նորայրի ձեռնադրութեան:

Բաթանեան եւ Քէշիշեան ընտանիքներու կողմէ սահուն հայերէնով իր սրտի խօսքը արտասանեց Անիթա Քէշիշեանը՝ Տէր Նորայրի թոռնուհիներէն մին: Մէջբերենք իր անկեղծ խօսքերէն. «...Իր(Տէր Հօր) ծառայութիւնը մեզի համար իսկական նուէր է, ցոյց տալով ինչպէս սիրել Աստուած, այլեւ ինչ կը նշանակէ ապրիլ Աստուծոյ սիրով: Իր թոռները ըլլալով, Աստուած մեզի առիթ նուիրած է որպէսզի վայելենք իր բարի սիրտն ու համեստութիւնը»: Իր խօսքը Անիթան եզրափակեց « Մեր շատ սիրելի Մեծ Հայր, կը մաղթենք որ Աստուած քեզի պարգեւէ երկար եւ առողջ կեանք, որ միշտ մեր հետ ըլլաս ուրախ առիթներով, եւ կարենաս շարունակել Աստուծմէ քեզի նուիրուած այս սուրբ գործը: Շնորհակալ ենք քու բոլոր խրատներուդ եւ սիրող համար մեր բոլորին հանդէպ»:

37 տարիներու գործակից Վարդան Սարկաւազ Էլմասեանի հիմնուրով խառն խօսքերը ոգեւորող վկայութիւն էին: Տէր հայրը առաջին նախագահը եղած է Լուսաւորիչ երգչախումբին, ինք ընտրած է Վարդան Սարկաւազը ղեկավարելու այս երգչախումբը ինչպէս նաեւ առաջարկողը Կոմիտասեան Պատարագի ուսուցման: Երգչախումբը մինչեւ օրս կը շարունակէ իր ծառայութիւնը Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ: Իր խօսքի աւարտին՝ Վարդան Սարկաւազ մեներգեց Տէր Նորայրին սիրած երգերէն մին՝ «Կիլիկիա»: Իր շնորհաւորանքի խօսքը կարդաց Լուսաւորիչ երգչախումբի ատենապետուհի Տիկին Սարթա Նարինլի, յատկապէս անդրադարձնալով Տէր հօր իմաստալից քարոզներուն:



Հարթակ հրահրուեցաւ Երեցկին Սոնան, որ ամէն օր նեցուկ հանդիսացած է իր ամուսնոյն եւ զայն քաջալերած լաւագոյնս ծառայելու եկեղեցոյն եւ համայնքին ընդհանրապէս: Ան երախտագիտութեամբ յիշեց Ադան Արք Պալիօզեանը, առանց որուն այսօր այստեղ չէր ըլլար Բաթանեան ընտանիքը: Իսօսքը ուղղելով Տէր Նորայրին՝ «...Անոր(Ադան Սրբազանին) կը պարտինք բոլոր այն ինչ որ մաս կը կազմէ քու կենսագրութեանդ 1985 Յունուար 26-էն ետք» ըսաւ Երեցկինը: Անդրադառնալով Տէր Հօր հայկականութեան կառչելուն Երեցկինը ըսաւ «...քեզի համար հսկայ կարեւորութիւն ունեցաւ ընտանիքիդ անդամներուն հայապահպանումը, հայեցի դաստիարակութիւնը, կիրթ մարդ եւ մաքուր հայ մեծնալը: Զաւակներուդ մէջ կարողացար դնել մեսրոպեան շունչը, որը շարունակուեցաւ...»: Իսօսելով Տէր հօր ծառայասիրութեան մասին Երեցկին ըսաւ «...Դուն մեզ քաջալերեցիր որ քու օրինակովդ բարի նպատակներու ծառայենք: Ծառայութիւնը քու առօրեայ էր, զայն նաեւ դարձուցիր մերը: Սկզբունք են քեզի հաւատքը, եռանդով աշխատասիրութիւնը, ծառայութիւնը:»



Ապա եզրափակեց ըսելով. «Յանուն մեր ընտանիքին, կը շնորհաւորեմ յոբելենական այս օրը, զաւակներդ ու թոռներդ բախտաւոր են այս օրը տեսնելուն, իրենց համար միայն յիշատակ պիտի չըլլայ այս օրը, այլ պիտի ծառայէ որպէս ուղենիշ»:

Սուրբ Յարութիւն եկեղեցոյ անունով Տէր հօր յանձնուեցաւ գնահատանքի յուշանուէր մը եւ հատուեցաւ յոբելենական կարկանդակը:

Եզրափակիչ խօսքով հանդէս եկաւ Հայկազուն Սրբազան հայրը, որ իր տպաւորութիւնները բացայայտեց ըսելով թէ ամէն անգամ որ Տէր Նորայր

կը պատարագէր՝ զինք կը յուզեր որովհետեւ իւրաքանչիւր պատարագին Տէր հայրը կ'ոգեւորուէր եւ ոգեւորութիւնը իր գագաթնակէտին կը հասցնէր: Ասոր դրդապատճառը Տէր հօր խոր հաւատքն էր: Սրբազանը մեծապէս գնահատեց երեցկնոջ աշխատանքը որպէս կողակից: Անզերէնով արտասանուած բաժնին մէջ Սրբազանը խօսեցաւ Տէր հօր յանձնառութեան մասին եւ իր առիթնոյ ձայնով Հայ եկեղեցոյ երաժշտութիւնը ճիշդ մեկնաբանելու յատկութեան մասին: Անդրդարձաւ նաեւ Տէր հօր կարգապահութեան, որուն շնորհիւ ան անմնացորդ ծառայութիւն ունեցաւ: Կարգապահ ամէն ինչի մէջ, Տէր հայրը իր կեանքը դարձուց լուսաւոր եւ արդիւնաշատ: «Նուիրումդ օրինակ է բոլորիս, մեզ ոգեւորեցիր քու կեանքովդ» իր սրտի խօսքը եզրափակեց Սրբազանը:



Պօղոս Սրկ Քելէշեան երգեց «Ախ ինչ լաւ է սարի վրայ» երգը, խօսք՝ Յովհաննէս Թումանեանի, որմէ ետք Տէր Նորայր երգեց իր սիրեցեալ երգերէն՝ «Լեռներ Հայրենի»:

Տէր Աւետիս իր շնորհակալութիւնը յայտնեց Տիկնայք Լորա Արթինեանին եւ Վերա Իվանեանին յոբելէնական հանդիսութեան նուիրուած գեղեցիկ գրքոյկին համար, որուն արժանի է Տէր Նորայր:

Սրբազան հօր «Պահպանիչ» ով փակուեցաւ երկու ժամ տեւած ճաշկերոյթ-հանդիսութիւնը:

Տէր Նորայր Աւագ Քահանայ Բարձրանէնի Արտասանած Խօսքը (յապարտումներով)

Նուիրական եւ հոգեկան գոհունակութեան պահ մըն է ինձի համար, այս պահը:



Մտքիս մէջ թարմ է տակաւին այն օրը, երբ ընտանիքով ժամանեցինք այս հիւրընկալ երկիրը, հոս կայք հաստատելու նպատակով, քահանայական օծումի քաղցր լուծը ստանձնելու եւ ծառայելու մեր հաւատացեալ ժողովուրդին: Երբ ժամանեցինք, տեսնելով շուրջս համախմբուած հայ ժողովուրդի բեկորները, որոշեցի ամբողջ ջանքըս ու կարելիութիւններս ի գործ դնել այս ժողովուրդի ակնկալիքները իրականացնելու համար:

Հայ եկեղեցին մեր ազգի պահպանութեան ամրակոռ ամրոցն է եւ մենք որպէս տարագիր ժողովուրդ, պէտք է արժեւորենք մեր պապերու արեան գնով պաշտպանուած հաւատքի այս ամրոցը: Անոնք եղան արթուն պահակները մեր հաւատքի տան,

նոյն տան, ոգի ի բոնն աշխատեցան ու պահպանեցին եկեղեցին: Այսօր, որպէս արթուն պահակները մեր ազգային ու քրիստոնէական արժէքներուն, ամենայն գիտակցութեամբ, մեր ներդրումը կը կատարենք մեր ամբողջ կարողականութեամբ ու նուիրումով ծառայելու մեր նախնեաց սուրբ հաւատքը պահպանելու յառաջընթացին, զոր կ'արտայայտենք մեր գոհողութեամբ եւ միասնական ոգիի ամրապնդումով: Երբ տակաւին մանուկ հասակով մուտք կը գործէի մեր հաւատքը ամրապնդող եւ ուռճացնող ու մեր գոյութիւնը նուիրականացնող ու պահպանող մեր եկեղեցոյ կամարներուն ներքեւ, մէկ նպատակ կը հետապնդէի, ծառայել մեր ազգային սրբութիւններուն, որպէսզի մեր հաւատքի տունները անսասան մնան: Երբ դպրոցական մանուկներ էինք, ու մեր ծնողները կը պատմէին իրենց կեանքի դառն տառապանքներուն մասին, զորս կրած էին իրենց քրիստոնէայ հաւատքին պատճառով, չէինք կրնար անտարբեր մնալ...

Մանուկ հասակիս, բարեպաշտ ծնողքիս թելադրութեամբ, մտայ մեր հաւատքի տունէն ներս, ուխտելով ծառայել Աստուծոյ, հայ եկեղեցիին եւ հայ ազգին:



Փառք Ամենակալին, որ ծնողացս փափաքը կարողացայ իրականացնել, Դպիր, Սարկաւագ եւ ի վերջոյ Քահանայ: Այսպիսով կեանքս ամբողջութեամբ նուիրեցի Աստուծոյ, եկեղեցիիս եւ ժողովուրդիս:

Փառք Ամենակալին, որ տարիներ աշխարհական կեանք վարելէ ետք, դիմում կատարեցի Աւստրալիոյ եւ Նոր Զելանտայի այդ շրջանի Առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Ադան Սրբ. Եպիսկոպոս Պալիօզեանին, որ զիս ձեռնադրեց Քահանայ: Թող իր անշէջ հոգին հանգչի երկնային խաղաղութեան ու լոյսերու մէջ:

Իմ սրտագին աղօթքս ու մաղթանքս է որ բարձրեալն Աստուած միշտ անսասան պահէ Հայաստանեայց Առա-

քելական Սուրբ Եկեղեցին եւ ձեզի՛, սիրելի ու հաւատացեալ զաւակները մեր եկեղեցոյ, արժանացնէ առողջ եւ արեւաշատ օրերու, որպէսզի ստանալով աստուածային օրհնութիւնները, ձեր կեանքի օրերը ըլլան երջանկաշատ, լի աստուածային շնորհներով եւ օրհնութիւններով:

Այս առիթով, իմ խորին շնորհակալութիւնը Եկեղեցոյս Ծիական Խորհուրդին, որ ընդառաջելով Հոգեւոր Հովիւ Տ. Աւետիս Քահանայ Համբարձումեանի դիմումին, սիրայօժար կերպով ըստանձնեց ու կազմակերպեց այս երեկոյթը: Շնորհակալութիւն Առաջնորդ Սրբազան Հօր, որ իր գեղեցիկ խօսքերով գօտեպնդեց մեզ եւ բոլոր անոնց, որոնք բաժին վերցուցին իրենց սրտավնդիչ խօսքերով եւ այսօրուան հանդիսութեան իրենց մասնակցութիւնը բերին: Շնորհակալութիւն բոլորիդ, որ ձեր ներկայութեամբ կը պատուէք եկեղեցոյ սպասաւորները:



Թագաւոր Երկնաւոր, զեկեղեցիքս անշարժ պահեա՛ եւ զերկրպագուս անուանդ քում պահեա ի խաղաղութեան: Ամէն:

Ստորեւ կը ներկայացնենք նաեւ Տէր Նորայրի հակիրճ կենսագրութիւնը:

Ծնած է Հալէպ 1938-ին: Աւագանի անունով Գեորգ: Ծնողները՝ Այնթապցիներ, մագապուրծ ազատած են Եղեռնի ջարդերէն: Մայրը՝ ուսումնատենչ եւ հաւատացեալ հայուհի, առաջնորդած է զինք դէպի մայր եկեղեցի, ուր ստացած է հոգեկան սնունդ:

Բազմանդամ ընտանիքի Հայրը՝ Սարգիս հազի կրնար հասնիլ ապրուստ ապահովելու երկու մանչի եւ 5 աղջիկներու: Սակայն Գէորգ աչքի կը զարնէր որպէս ուսումնասէր պատանի: Հետեւաբար, իր յաճախած Մետրոպէան Նախակրթարանի տնօրէն Պարոն Յարութին Պարտիզպանեան ամէն ճիգ ի գործ կը դնէ որ Գէորգ ուսումը շարունակէ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Դպրեվանքին մէջ՝ Անթիլիաս: Սակայն կամքէ անկախ պատճառներով այս փափաքը չիրականանար: Ուստի, նախակրթարանը աւարտելէ ետք ան կը նետուի գործի ասպարէզ, տպարանի մէջ կ'աշխատի որպէս կազմարար, գրաշար եւ տպագրիչ: Ապա գործ փոխելով կը դառնայ ինքնաշարժներու ելեկտրականութեան վարպետ եւ կ'ունենայ իր սեփական գործատեղին: Սակայն հայերէն գիրքը կ'ըլլայ իր ընկերը եւ ինքնաշխատութեամբ կը բարեկաւէ լեզուն եւ գիտելիքներու պաշարը:

Տէր հայրը մանուկ հասակէն մաս կազմած է Հալէպի Ս. Գէորգ Եկեղեցոյ դպրաց դասին: Եղած է նաեւ Կիրակնօրեայ վարժարաններու ուսուցիչ:

1964-ին կը ստանայ ուրար կրելու իրաւունք եւ կը նշանակուի դպրապետ Հալէպի Ս. Յակոբ Եկեղեցոյ:

1969-ին կ'ամուսնանայ Օրդ Սոնա Մերչէեանի հետ եւ կը կազմեն հայաբոյր ընտանիք մը, Աստուած կը շնորհէ չորս զաւակներ՝ Սարգիս, Վարդէնի, Յակոբ եւ Հուրի:

1979-ին կը ձեռնադրուի սարկաւազ: 1985-ին, Սիտնիի մէջ կը ձեռնադրուի քահանայ:

1991-ին կը ստանայ լանջախաչ կրելու իրաւունք, 1996-ին Ծաղկեայ Փիլոն իսկ 2004-ին կը ստանայ Աւագ Քահանայ կոչուելու պատիւը:

1985-2006 Տէր Նորայր վարած է Ս. Յարութին եկեղեցոյ հոգեւոր հովիւի պաշտօնը:

Քառասուն տարի խմբագրած է Ս. Յարութին եկեղեցոյ պաշտօնաթերթ Լոյս ամսագիրը, հոգեւոր հովիւի բազմաբնոյթ եւ խճողուած աշխատանքներուն կողքին:

Տէր հայրը նաեւ հոգեւոր դաստիարակութիւն ջամբած է Սիտնիի հայկական վարժարաններու մէջ եւ ազգային տօնակատարութիւններու թէ դպրոցական հանդէսներու ընթացքին արտասանած է իր սրտի խօսքը:

Հայ Քրիստոնէայ հոգեւորականին յատուկ, ժամանակին դէմ մրցումի մէջ եղած աննկուն կամքի տէր հոգեւորական է Տէր Նորայրը:

### *Բարի Ապաքինում*

Բարձրաշնորհ Տէր Հայկազուն Արքեպիսկոպոս Նաճարեան, Թեմական Խորհուրդը եւ Փարոսի Խմբագրութիւնը բարի ապաքինում կը մաղթեն Սուրբ Յարութին Եկեղեցոյ Ծխական Խորհուրդի Պատույ Ատենապետ Պրն Պետրոս Զօրլուին, որուն կրծքավանդակը վնասուած է ինքնաշարժի արկածի հետեւանքով: Փառք կու տանք Աստուծոյ, որ յետ հիւանդանոցային խնամքի Պրն Զօրլու վերադարձաւ իր բնակարանը եւ առողջութիւնը յառաջխաղացք կ'արձանագրէ:

### *Get Well Wishes*

His Eminence Archbishop Haigazoun Najarian with the Diocesan Council and the Paros editorial team extend their get well wishes to Holy Resurrection Church Parish Council Honorary Chairman Mr Bedros Zorlu who suffered injuries to his ribs following a car accident. We thank Almighty God that he is now recuperating at home after being hospitalised for a few days and is making progress to improved health.



**ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱՒՍՏՐԱԼԻՈՅ ԵՒ ՆՈՐ ԶԵԼԱՆՏԱՅԻ**  
**DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AUSTRALIA & NEW ZEALAND**

**Առաջնորդ՝ Primate**  
**ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ԱՐՔԵՊՍ ՆԱՃԱՐԵԱՆ ARCHBISHOP HAIGAZOUN NAJARIAN**

## **ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

Սոյն հաղորդագրութեամբ կը տեղեկացնենք աստրալիահայ համայնքը, որ ՆՍՕՏՏ Գարեգին Բ., Ծայրագոյն Պատրիարք եւ Կաթողիկոս Ամենայն Հայոց, Աստրալիոյ եւ Նոր Զելանտայի Հայոց թեմի Առաջնորդի թեկնածութեան համար Թեմական Խորհուրդին շնորհեց եռանուն ցանկ մը, որպէսզի Թեմական Խորհուրդը յարմարագոյն թեկնածուն ընտրէր թեմին նոր Առաջնորդ: Այդ անուանացանկը կը ներառէր հետեւեալ հոգեւոր հայրերը.

- Գերշ Տէր Նարեկ Եպիսկոպոս Պերպերեան – Առաջնորդ Պրագիլիոյ Հայոց Թեմին
- Գերշ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեան – Առաջնորդ Պալթեան Երկիրներու Հայոց Թեմին:
- Հոգշ Տէր Զաքարիա Ծայրագոյն Վարդապետ Բաղումեան – Ս. Էջմիածին

Հետեւելով Վեհափառ հօր խորհուրդին, ծանօթացման նպատակով, Նոյեմբեր եւ Դեկտեմբեր 2024-ին, Թեմական Խորհուրդը Աստրալիա հրաւիրեց երեք թեկնածուները, որոնք պատարագեցին, հանդիպումներ ունեցան հոգեւոր հովիւներուն, ծխական խորհուրդի անդամներուն, երիտասարդներուն եւ աստրալիահայ համայնքի անդամներուն հետ:

Թեմական Խորհուրդը ունեցաւ պաշտօնական ժողովներ եւ խորհրդակցութիւններ երեք թեկնածուներուն հետ, նկատի առաւ քահանայ հայրերուն եւ չորս ծխական խորհուրդներու ատենապետներուն կարծիքներն ու տպաւորութիւնները, ապա, իր 23 Դեկտեմբեր 2024ի արտահերթ ժողովին, գաղտնի քուէարկութեամբ, միաձայնութեամբ ընտրեց Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեանը որպէս Առաջնորդ թեմիս: Ընտրութեան արդիւնքները անմիջապէս փոխանցուեցան Նորին Սրբութեան:

Վեհափառ Հայրապետը, իր 31 Յունուար 2025 թուակիր օրհնաբեր նամակով վաւերացուց եւ նշանակեց Գերաշնորհ Տէր Վարդան Եպիսկոպոս Նաւասարդեանը Առաջնորդ Աստրալիոյ եւ Նոր Զելանտայի Հայոց Թեմին:

Ապագայ հաղորդագրութեամբ յաւելեալ տեղեկութիւն կը փոխանցենք Վարդան Սրբազանի Առաջնորդի հանգամանքով Աստրալիա ժամանման, ինչպէս նաեւ յարակից այլ մանրամասնութիւններու մասին:

**Դիւան**  
**Աստրալիոյ եւ Նոր Զելանտայի Հայոց Առաջնորդարանի**  
**1 Փետրուար 2025**

## Լուրեր Ծովխերէն

## Ուէնթուրթովիլ - ՄԻՏՆԻ Սուրբ Երրորդութիւն Եկեղեցի

**Դշ., 1 Յունուար** – Արժանապատիւ Տէր Միւռն Քահանայ Աւետիսեան մատուցեց Ամանորի Պատարագը, որուն ընթացքին տեղի ունեցաւ Հայրապետական Մաղթանք եւ նուորհներ:

**Կիր., 5 Յունուար** – Հայկազուն Սրբազան, ինչպէս աւանդաբար ամէն տարի, Ճրագալոյցի պատարագը մատուցեց Ուէնթուրթովիլի Սուրբ Երրորդութիւն Եկեղեցոյ մէջ, ի ներկայութեան բազմաթիւ հաւատացեալներու ինչպէս նաեւ ի մասնակցութեան խորանի վրայ բազում ծառայողներու, ինչ որ դրական երեւոյթ էր եւ ոգեւորող: Սրբազան հօր սպասարկեց Արժ Տէր Միւռն Քահանայ Աւետիսեան, հոգեւոր հովիւ Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցոյ:

Նախքան պատարագ, տեղի ունեցաւ ժամերգութիւն, որուն աւարտին կարդացուեցաւ Դանիէլ Մարգարէի թողոթը: Բնաբանը առնելով Մատթէոսի Աւետարանի 1:22-էն, թէ «Ահա կոյսը պիտի յղանայ ու որդի պիտի ծնանի, անոր անունը Էմմանուէլ պիտի կոչեն, որ կը թարգմանուի Աստուած մեզի հետ է», Սրբազան հայրը տուաւ իր յաւուր պատշաճի քարոզը: Ան բացատրեց որ մարդկութիւնը հեռացած էր Աստուծմէ եւ հակառակ Աստուծոյ փորձերուն՝ չէր կրցած վերադառնալ Անոր: Բացատրեց թէ ինչպէս Եսայի մարգարէ մարգարէացած էր թէ շուտով Աստուծոյ ներկայութիւնը պիտի տեսնուէր մարդկութեան մէջ: Սրբազանը նաեւ բացատրեց ճրագալոյցի իմաստը եւ հաստատեց իրողութիւնը, որ ան որ Աստուծոյ կու գայ՝ լոյսին մօտեցած կ'ըլլայ:

Սրբազանը գեղեցկօրէն բացատրեց թէ Երուսաղէմը պէտք էր կարենար երկինքի պատգամը կարդալ, թէ պիտի ծնէր Աստուածորդին, սակայն Երուսաղէմի իշխանութիւնը, իր թագաւորութեան պահպանմամբ սահմանափակուած, այլ բան չէր կրցած տեսնել մինչ մղոններ հեռու ապրող մոզերը կարդացին Երկնքի պատգամը եւ եկան ճնարադրելու Մեսիային առաջ:

Սրբազանը ակնարկելով Դանիէլ Մարգարէի թողոթին, բացատրութիւն տուաւ հաւատացեալներուն թէ ինչպէ՞ս Սեդրաք, Միսաք եւ Աբեթնագով կրակի բոցերուն մէջէն կը քալէին անեղծ, բայց բոցերուն մէջ կ'երեւէր ուրուականը չորրորդ անձի մը, որ կը խորհրդանշէր գալիք Քրիստոսը:



Սրբազան հայրը յորդորեց նիւթը չաստ-  
ւածացնել, որովհետեւ նիւթի կեանքը  
շատ կարճ է մարդու համար, առա-  
ւելագոյնը իր ապրած կեանքին չափ,  
մինչդեռ մեզի տրուած այդ կարճ ժա-  
մանակը պէտք է կարենանք օգտա-  
գործել հոգեւոր արժէքներու ձեռք-  
բերումով: «Մեր կեանքը պէտք է գիտ-  
նանք համեմել Աստուծով» եզրափակեց  
Սրբազանը:

Յուարտ Պատարագի Սրբազան հայրը  
օրինեց ներքին գործածութեան համար  
կոչնակ մը նուիրուած Տէր եւ Տիկին  
Ստեփան եւ Հիլտա Գրգեաշարեան-  
ներու կողմէ, Տիկին Գրգեաշարեանի  
հօրեղբօր՝ հանգուցեալ Նշան Գայիք-  
եանի յիշատակին: Յիշենք որ զանգակատան մեծ զանգին ալ նուիրատուները Գրգեաշարեան ամուլն է:  
Ապա Սրբազան հայրը եւ Տէր Միւռն թափօրով բարձրացան Պաթմանեան սրահ, ուր տեղի ունեցաւ  
տնօրհնէք: Յուարտ տնօրհնէքի, եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդը պարգեւատրեց Տիկնանց աշխատասէր  
Յանձնախումբի տիկինները, 2024-ի ամբողջ տեւողութեան ընթացքին իրենց կատարած անսակարկ եւ  
անտրտունջ հսկայ աշխատանքին համար: Տիկինները, մի առ մի, իրենց պարգևները ստացան  
Սրբազան հօր եւ Տիկին Թալին Կարապետեանի ձեռամբ:



Խթման գիշերը աւարտեցաւ ճաշկերոյթով, պատրաստուած Տիկնանց Յանձնախումբին կողմէ:



**Բշ., 6 Յունուար** – Սուրբ Ծննդեան Պատարագ եւ Ջրօրհնէք: Տէր  
Միւռն պատարագեց եւ օրինեց Ջուրը որ կը խորհրդանշէր  
Քրիստոսի Մկրտութիւնը: Այս տարուան Սուրբ Խաչին Կնքահայրն էր  
Յովիկ սարկաւազ Գլնձեանը: Ապա Տէր հայրը տուաւ իր քարոզը,  
որուն աւարտին բարձրաձայն աւետեց՝ «Քրիստոս ի մէջ մեր  
յայտնեցաւ» որուն հաւատացեալները պատասխանեցին՝ «Օրհնեալ է  
Յայտնութիւնն Քրիստոսի»:

**Գշ., 7 Յունուար** – Յիշատակ  
Մեռելոցի օր: Տէր հայրը այ-  
ցելեց Ըուքուտի գերեզմա-  
նատունը եւ աղօթեց բոլոր  
ննջեցեալներուն հոգիներուն  
խաղաղութեան համար:

**Կիր., 12 Յունուար** – Յըն-  
թացս պատարագի, Տէր  
Միւռն, իր քարոզին մէջ,  
բացատրեց թէ, այն օրէն երբ  
Աստուած ուխտ կնքեց Աբ-  
րահամի հետ, նորածինները



Ցրդ օրը պէտք էր թլփատուէին: Քրիստոնէութեան մէջ Ցրդ օրը  
մանուկները կը մկրտուին ազատելու համար Ադամական  
Մեղքէն եւ վերստին ծնելու համար Քրիստոսով: Այս է նոր Ուխտը որ Աստուած կնքեց իր Եկեղեցիին  
հետ:

Տէր Միւռն աւելցուց ըսելով թէ Աստուած երկիրը ստեղծեց 6 օրերու ընթացքին եւ եօթներորդ օրը հանգիստ ըրաւ: ՈՒԹԵՐՈՐԴ օրը պիտի գայ միայն Քրիստոսի երկրորդ գալուստով: Այն ասէն մաքուրը պիտի ապրի իսկ անմաքուրը՝ պիտի դատապարտուի: Ան ըսաւ որ Յիսուս սուրբ անուն մըն է, եզակի եւ պաշտելի: Յովհաննէս 16:23-ի մէջ Յիսուս կ'ուսուցանէ. «Խնդրէ Հօրմէն Իմ անունովս եւ Ան քեզի պիտի տայ ամէն ինչ որպէսզի երջանիկ ըլլաս»: Տէր հայրը պատգամեց որ Յիսուս անունը պէտք է ուշադրութեամբ գործածել եւ զայն պարապ տեղ բերանը չառնել:

**Կիր., 19 Յունուար** – Տէր Միւռն պատարագեց եւ նախքան քարոզ, Յովհաննու Կարապետի տօնին առիթով օրհնեց բոլոր անոնք որոնք Յովհաննէս եւ Կարապետ անունները կը կրէին: Ան բացատրեց թէ «Կարապետ» կը նշանակէր Յիսուսին «առջեւէն քայլող»: Ան խօսելով Յովհաննէս Մկրտիչի կեանքին մասին ըսաւ որ ան որպէս Վկայ եւ Նահատակ յանդուգն քարոզիչ էր եւ մօտ ընկեր՝ Յիսուսի: Ան լեցուած էր Սուրբ Հոգիով իր մօր արգանդին մէջ: Սուրբերու շարքին մէջ ան երկրորդ տեղը կը գրաւէ Սրբուհի Աստուածածնէն ետք բացատրեց Տէր Միւռն:

**Կիր., 25 Յունուար** – Տէր Միւռն եւ Ծխական Խորհուրդի ատենապետը մասնակցեցան Պլաքթաունի Եթովպական Առաքելական Եկեղեցոյ կազմակերպած շարականներու եւ աղօթքներու ձեռնարկին, տօնելու համար Եթովպական Ծննդեան եւ Մկրտութեան ինչպէս նաեւ Ս. Գեորգի տօները: Ապա տեղի ունեցաւ շքերթ Ուինսթըն Հիլզի Սկաուտական դաշտին մէջ, շարականներու եւ աղօթքներու ընկերակցութեամբ, որ աւարտեցաւ աւանդական սիրոյ ճաշով: Հոգեւորականներն ու երիտասարդներու վարչութիւնը յայտնեցին իրենց երախտագիտութիւնը իրենց հրաւերին ընդառաջ գացած ըլլալնուս համար:



**Կիր., 26 Յունուար** – Տէր Միւռնի քարոզը կը կեդրոնանար Աստուծոյ հետ մարդուն ունեցած յարաբերութեան վրայ, որուն հիմքը Մէրն է, իսկ Աստուծոյ սէրը մեծ է հանդէպ մարդկութեան: Հետեւաբար մենք պէտք է սիրենք իրար, պէտք է գղջանք եւ ներենք, պէտք է կարդանք Աստուածաշունչը, որ կենաց հացն է: Յաւարտ Պատարագի տեղի ունեցաւ խաղողօրհնէք, որմէ ետք օրհնուած ողկոյզները բաժնուեցան հաւատացեալներուն:

*Մարի Զլէր Թորոսեան*



## Հայ Համայնքի Բարեկեցության Կեդրոն

**Յունուար 24-ին** Սուրբ Յարութին Եկեղեցու Էտկարեան Սրահը լի էր բարի և յուզական, լեցուն յիշողութիւններով հարուստ յոյզերով, քանի որ ՀՀԲԿ-ի Մայրերու խումբը, իրենց ընտանիքներով, կազմակերպած էին սիրելի Սրբազան Հօր Ողջերթի հաւաքոյթ:

Ներկայ էին նաև Եկեղեցու Հոգևոր Հովիւը՝ Արժ Տէր Աւետիսը և ՀՀԲԿ-ի Տնօրէն Տիկ. Զեփիտ Մուրատեանը:

Անշուշտ դժուար էր երևակայել, որ տաս և առաւել տարիներ աւստրալահայ համայնքին իր առաջնորդութիւնը բերած, խոնարհ և պարկեշտ ծառայութիւն տարած Սրբազան Հօր պէտք է ըսենք «Բարի Ճանապարհ»: Շատ խառն, յուզական զգացողութիւններ կ'ապրէին իւրաքանչիւրը՝ յիշելով Սրբազան Հօր հետ կապուած այս կամ այն իրադարձութիւնը, բայց և այնպէս Սրբազան Հայրն իրեն յատուկ ուրախ, խաղարկային և կատակասէր բնաւորութեամբ հաւաքուածներէն կարողացաւ, առաւել կամ նուազ չափով, հեռացնել կակիծն ու կարօտը և պարուրել բոլորը իր հայրական սիրով, գուրգուրանքով և հոգատարութեամբ:

ՀՀԲԿ-ի Մայրերու խումբը իր խորին շնորհակալութիւնը կը յայտնէ Սիրելի Սրբազան Հօր, իր իմաստուն հովուութեան, մշտամնայ խորհուրդներուն, Եկեղեցու յարկին տակ ամբարուած գեղեցիկ յիշողութիւններու, սիրոյ և հոգատարութեան համար և աղօթքով առ Աստուած կը մաղթենք քաջառողջութիւն, ամենայն բարիք և արևշատութիւն:

**«Լաւագոյն առաջնորդը ան է, երբ մարդիկ հազիւ գիտեն անոր գոյութեան մասին, երբ անոր գործը աւարտած է, անոր նպատակը կատարուած և մարդիկ կ'ըսեն՝ մենք ինքներս այդ ըրած ենքը»:**

— Լատ Յզի

Սիրով և լաւագոյն մաղթանքներով՝  
ՀՀԲԿ Մայրերու խումբ





## ԼՈՒՐԵՐ

# ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱՇՆԷՆ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ  
ՌԻՂԵՐՁԸ ԱՄԱՆՈՐԻ ԱՌԻԹՈՎ  
(31 Դեկտեմբեր, 2024)

Միրելի բարեպաշտ ժողովուրդ,  
Ամանորի խորախորհուրդ այս երեկոյ  
Հայրապետական Մեր սերն ու օրհն-  
ությունն ենք բերում ամենքիդ ի  
հայրենիս և ի սփիւռս:

Դիմաւորում ենք փրկչական 2025  
թուականը: Մեր կեանքում առկայ  
չփարատուած մտահոգություններով  
ու հոգսերով հանդերձ՝ Նոր տարի  
մուտք ենք գործում լաւատեսութեամբ  
և բարի սպասումներով: Ամանորի  
յուսատաս ապրումները ընտանեկան  
մեր յարկերում են, եկեղեցիներում ու  
ծառայութեան վայրերում, ամենուր,



որտեղ համախմբուած ենք միմեանց փոխանցելու մեր մաղթանքներն ու ջերմ զգացումները:

Ամանորը առիթ է ինքնաքննութեան, անդրադառնալու ազգային ու հայրենական մեր կեանքը յուզող  
խնդիրներին: Ամանորը հրաւեր է նորոգութեան, հրաւեր ապագայի շուրջ մտորումների, կեանքն առաւել  
ապահով, բարօր ու շէն դարձնելու նախաձեռնությունների:

«Նորոգուեցէք ձեր մտքով և հոգով ու հազէք նոր մարդը, որ ստեղծուած է ըստ Աստծու՝ արդարութեամբ  
և ճշմարիտ սրբութեամբ» (Եփ. 4.23-24),- պատգամում է առաքեալը: Մուրբգրային այս յորդորին  
ունկնդիր՝ սիրոյ, բարութեան ու արդարութեան ճանապարհով ընթանալով, կարող կը լինենք,  
սիրելիներ, դիմակայել ծանր, անգամ անելանելի թուացող իրավիճակներին: Կարող կը լինենք ուժ գտնել  
նեղությունները համատեղ ջանքերով յաղթահարելու, փորձությունները փորձառութեան վերածելու,  
ձախողումներն ու պարտությունները՝ ձեռքբերումների վերափոխելու և մեր նոր օրը կառուցելու՝  
ապաւինած առաքելական խօսքին, թէ՛ «ամէն բան կարող եմ ինձ զօրացնող Քրիստոսով» (Փիլիպ. 4. 13):  
Այս հաստատ համոզումով ենք պատմութեան ողջ ընթացքում մեր հարազատ բնօրրանում ապրել, մեր  
պետականությունը կերտել և օրհասական պահերին յանձնառու ոգով համախմբուել յանուն հայրենիքի  
հզօրացման և ազգային տեսիլքների մարմնաւորման: Մաքառել ու տոկացել ենք առ Տէրը յոյսով և  
առաքեալի խօսքի նկատմամբ հաւատով, թէ՛ նեղություն ունենք, բայց ընկճուած չենք, կարօտեալ ենք,  
բայց յուսահատ չենք, հալածուած ենք, բայց լքուած չենք, չարչարուած ենք, բայց կործանուած չենք  
(հմմտ. Բ Կորնթ. 4.8-9):

Արդ, մեր կեանքում ծառայած դժուարությունների յանդիման հարկ է աննկուն մնալ և առկայ  
մարտահրաւերների ու պարտադրուող պահանջների հանգուցալուծումը չփնտռել հայրենավնաս  
զիջումների, մեր սրբություններից ու աւանդական արժէքներից հրաժարման միջոցով: Աներեր մնանք  
մեր պատմութեանն ու արժեհամակարգին հաւատարմութեան մէջ, անխաթար պահպանենք մեր  
ինքնությունը, ինչը կարևոր է նոր սերնդի ոգու և գիտակցութեան կերտման, նաև աշխարհում մեր

պետութեան և ժողովրդի հեղինակութեան ամրապնդման, ազգային իրաւունքների պաշտպանութեան համար: Հաւատում ենք, որ մեր պատմութիւնը զարդարուելու է նոր վերելքով: Լուսաւոր գալիքի մեր ձգտումներում զինուենք յոյսով և հաւատով, Աստծուն ապաւինած իրագործենք իւրաքանչիւր մեր առաքելութիւնը՝ ի սեր անձնական ու հաւաքական մեր կեանքի բարօրութեան: Նորոգուած կեանքով կարող պիտի լինենք կերտել նոր իրականութիւն, որտեղ գերակայ կը լինեն ուղղամտութիւնն ու համերաշխութիւնը, օրինայարգութիւնն ու հայրենանուիրումը, նոր իրականութիւն, որտեղ իւրաքանչիւր յանձնառութիւն միտուած կը լինի մեր պետութեան հզօրացմանը, ազգի անվտանգ ու արժանապատիւ կեանքի ապահովմանը, արցախահայութեան անօտարելի իրաւունքների պաշտպանութեանը: Այս տեսլականով վերափոխենք մեր կեանքի ընթացքը և միշտ քայլենք սիրոյ և միաբանութեան կենարար ճանապարհով:

Միբելի հաւատաւոր ժողովուրդ, տարեմուտի սեւին աղօթենք առ Աստուած մեր հայրենիքի, հայոց բանակի, հայրենի հողից ու տնից բռնութեամբ զրկուած արցախցիների, նահատակուած զաւակների կորուստը սզացող, գերեվարուած և անյայտ կորած սիբելիների ցաւով ապրող ընտանիքների, հիւանդների ու զրկանքների մէջ գտնուողների համար: Աղօթենք նաև աշխարհասփիւռ մեր քոյրերի ու եղբայրների համար, ովքեր կրում են պատերազմների կործանարար հետևանքները: Հայցենք խաղաղութիւն համայն աշխարհին, մեր հայրենիքին ու ժողովրդին: Թող Տէրը օգնական ու զօրակից լինի ազգիս հայոց՝ շնորհելով լուսառատ նոր հորիզոններ:

Շնորհաւոր Նոր տարի: Բարի և օրհնեալ տարի:

### ՍՈՒՐԲ ԾՆՆՂԵԱՆ ՃՐԱԳԱԼՈՅՑԻ ՊԱՏԱՐԱԳԸ ՄԻԱԾՆԱԷՋ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ



Յունուար 5-ին Քրիստոսի Սուրբ Ծննդեան և Աստուածյայտութեան բերկրառատ տօնին առիթով, Միաձնաէջ Մայր Տաճարին մէջ մատուցուեցաւ Ճրագալոյցի Սուրբ Պատարագ, որուն կը մասնակցէին Մայր Աթոռի միաբանները, Արցախի նախագահ տիար Սամուէլ Շահրամանեանը, ԱՀ պետական այրեր և ուխտաւոր հայորդիներ: Պատարագիչն էր Արցախի թեմի առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Վրթանէս եպիսկոպոս Աբրահամեանը: Սուրբ Պատարագի ընթացքին Վրթանէս Սրբազանը, իր քարոզին մէջ ի մասնաւորի նշեց. «Ինչպէս

ամէն նոր մարդու ծնունդ կոչուած է լինելու սիրոյ պտուղ, այնպէս էլ Աստուածորդու ծնունդը մարդկութեան հանդէպ Աստուծոյ գերագոյն և անսակարկ սիրոյ զօրաւոր ապացոյցն է: Քրիստոս Իր ծնունդով սկիզբ դրեց մարդկութեան փրկչագործութեանը, որն իր կատարումին հասաւ Տիրոջ խաչելութեան ու հրաշափառ Յարութեան խորհրդով:

Ամենակարող Աստուած ընտրեց մարդեղութեան ճանապարհը՝ եկաւ աշխարհ և մեզ յիշեցրեց, որ կոչուած ենք դէպի երկինք, դէպի Իրեն գնալու ու Իր կեանքով ցոյց տուեց, թէ ինչպիսին պէտք է լինի այդ ընթացքը»:

Անդրադառնալով Հայրենիքի առջև ծառայած մարտահրաւերներուն, անվտանգային խնդիրներուն, Արցախի կորուստին, Վրթանէս Սրբազանը նշեց. «Սուրբ Ծննդեան մտորի առաջ ծնկած՝ մենք աղօթում ենք մեր երկրի և պետականութեան անսասանութեան համար, այս պահին սահմանը հսկող մեր

զինուորների համար, մեր նահատակ քաջորդիների հոգիների խաղաղության, անյայտ կորած և գերեալ մեր զուակների շուտափոյթ վերադարձի համար»:

Աւարտին, Պատարագիչ եպիսկոպոսը, աղօթք վերառաքելով առ Աստուած, դիմեց ներկայ հաւատացեալներուն, յորդորելով, որ Սուրբ Ծննդեան տօնախմբումը չըլլայ միայն սուրբգրային գեղեցիկ պատումի մը յիշատակում, այլ իւրաքանչիւրի սրտին ու հոգիին մէջ թող ծնի Մանուկ Յիսուս:

«Ամէնքս այսօր մեզ հարցնենք. «իսկ իմ սրտում ես ծնունդ տուե՞լ եմ սիրոյ գործերի, իմ հոգում տեղ պատրաստե՞լ եմ հաւատի համար, և իմ մտքում վա՞ր եմ պահել արդեօք յոյսի ջահը»:

Միայն դրական պատասխանի դէպքում Մանուկ Յիսուսի Ծնունդը պիտի լուսաւորի մեր կեանքը և մեզ համար դառնայ իրապէս Սուրբ Ծնունդ», - նշեց Վրթանէս Սրբազանը:

Սուրբ Պատարագի աւարտին, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը բարձրացաւ Աւագ Սուրբ Խորան և վառեց Յիսուս Քրիստոսը խորհրդանշող մումը, որմէ կենսատու լոյսը բաշխուեցաւ հաւատացեալներուն:

Այնուհետև Մայր Աթոռի միաբանութեան մասնակցութեամբ, Վեհարանին մէջ, նախագահութեամբ Վեհափառին, կատարուեցաւ տարուան առաջին Տնօրինէքը:



**Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՊԱՏԳԱՍԸ ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ՍՈՒՐԲ ԾՆՆԴԵԱՆ ԵՒ ԱՍՏՈՒԱԾԱՅԱՅՏՆՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ**



Միրելի բարեպաշտ ժողովուրդ, Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի Սուրբ Ծննդեան և Աստուածայայտնութեան լուսաշող տօնին, համախմբուած մեր սուրբ եկեղեցիների կամարների ներքոյ, փառաբանում ենք Բարձրեալ Աստծուն, որ մարդկութեան հանդէպ անհուն սիրով ու ողորմութեամբ ուղարկեց Իր Միածին Որդուն՝ ազատելու մարդ արարածին մեղքից ու մահուան կապանքներից: «Փառքի Թագաւոր, Քո անճառ խնարհութեամբդ եկար մարդկութեան փրկութեան համար» - օրհներգում է շարականագիրը:

Այսօր Սուրբ Ծննդեան հրաշագարդ իրադարձութիւնն է վերստին յառնում մեր հայեացքի առջև: Երկնային բարձունքներում գահին բազմող Փառքի Թագաւորը ծնում է աղքատիկ մսուրում: Փրկչի Ծննդեան հրեշտակաձայն աւետիսին ունկնդիր՝ պարզասիրտ հովիւները խնարհուում են Մանուկ Աստուածորդու առջև: Իմաստուն մոզերը երկրպագում են Փրկչին, Ով աստուածային խնամքով մարդկութեանը առաջնորդում է դէպի բարիք, հաճութիւն ու համերաշխութիւն:

Աստուածորդու հրաշափառ Սուրբ Ծնունդը անճառելի խորհուրդ է՝ մտքին անհասանելի, բայց հաւատքով ճանաչելի և ընկալելի: Փրկիչը խոնարհուեց և մարմին առաւ նիւթականից դէպի հոգևորն ու աստուածայինը բարձրացնելու մարդկային սրտերն ու մտքերը: Անմահը մահկանացու դարձաւ՝ ճշմարիտ կեանքի և յաւիտենութեան ճանապարհը ցոյց տալու մարդկութեանը՝ համաձայն Իր խօսքի. «Ես եմ ճանապարհը և ճշմարտութիւնը և Կեանքը» (Յովհ. 14.6): Այսօր էլ բերթեհեմեան պայծառափայլ աստղը փորձութիւններով խտովայոյզ աշխարհում փրկութեան յոյսի ճանապարհն է ուղենշում: Սուրբ Ծննդեան գիշերը վկայում է, որ անգամ նեղութիւնների խաւարում փայլատակում է Աստուծոյ լոյսը, ծագում է Արդարութեան Արեգակը, ինչպէս անուանում է Քրիստոս շարականներում և մարգարէութեան մէջ (Մաղաք. 4.2): Քրիստոսին ընդառաջ գնալը, Նրա պատուիրաններով ապրելը վեհացնում և զօրացնում է անձերին ու ժողովուրդներին, արժանի դարձնում աստուածային պարգևների և օրհնութիւնների: Խանձարուրով պարուրուած Աստուածորդուն ընդունելով մարդը զգեստաւորում է փրկութեան շնորհով, որը հաւատացեալի կեանքում բխեցնում է երկնառաք բարիքների աղբիւրը: Աստուածամերժ ընթացքները, սակայն, մարդկութեանը կանգնեցնում են չարիքների և կործանարար սպառնալիքների առջև: Այսօր ամենքս ականատես ենք Աստուծոց հեռացող աշխարհի դառնագին իրականութեանը՝ նիւթականի պաշտամունք, քաղաքական ու տնտեսական շահեր, տիրապետելու մոլուցք, որոնց զոհաբերում են անհատի և ժողովուրդների իրաւունքները, բարոյականութեան սկզբունքները, համամարդկային խաղաղ համակեցութիւնը, երջանկութիւնն ու բարիքը: Այս արհաւիրքների հետևանքով մարդկութիւնը յայտնուել է աղիտալի իրողութիւնների առջև՝ պատերազմներ, զոհեր ու աւերածութիւններ, կարիքի ու դժուարութիւնների մէջ հասակ առնող որբացեալ և անօթևան երեխաներ, հակամարտութիւնների դաժան պայմաններում գոյատևող, գաղթական դարձած ընտանիքներ: Այսպիսի տագնապալի իրավիճակները հրամայական են դարձնում աշխարհի բարեփոխումն ու ժողովուրդների համերաշխ գոյակցութիւնը, որը մշտապէս պատգամում է Մանուկ Աստուածորդու Սուրբ Ծննդեան՝ «յերկիր խաղաղութիւն եւ ի մարդիկ հաճութիւն» (Ղուկ. 2.14) հրեշտակաձայն

օրհներգութեամբ:

**Միւրեւիներ,**

Աշխարհաբաղաբալական ներկայ բարդ իրադրութեան մէջ ծանր փորձութիւնների ենթարկուեց մեր ժողովուրդը, բռնազավթուեց և հայաթափուեց Արցախը, գրաւուած են մնում Հայաստանի ինքնիշխան տարածքներ, տակաւին գերութեան մէջ են և անյայտ կորած մեր բազում զաւակներ, Ադրբեջանի կողմից շարունակում են հնչեցուել նորանոր պահանջներ ու սպառնալիքներ: Այսօր մեր երկիրը խտովայոյզ է ներքին խնդիրներով՝ կեղծիք, անօրինականութիւն, չարակամութիւն, քինախնդրութիւն, արատաւոր երևոյթներ, որոնք հասարակութեան մէջ պատճառ են դառնում անվստահութեան, անտարբերութեան, թշնամանքի ու պառակտումի և հանգեցնում ազգի տկարացման: Այս ամենին զուգընթաց քրիստոնէական բարոյական ընկալումների և ազգային-հոգևոր աւանդական արժէքների խեղաթիւրումը աղճատում է մեր ժողովրդի ինքնութեան դիմագիծը, թուլացնում ազգային ոգին, ներքաշում դէպի մեղքի, յուսահատութեան որոգայթներ: Սուրբ Ծննդեան խորհրդով մեզ վերստին երկնային հրաւերն է ուղղում՝ ընթանալու սիրոյ, հաշտութեան, արդարութեան տէրունաւանդ ճանապարհով: Այս կոչը իրագործելի է



միայն քրիստոնեական կենսակերպով: Այս կոչը իրագործելի է, եթե անձնական բարեկեցութեանն ու յարմարաւէտութեանը չզոհաբերենք մեր ինքնութիւնը, ժողովրդի անվտանգութիւնն ու հայրենիքի բարօրութիւնը: Չենք կարող ծառայել համընդհանուր բարիքին՝ տրուելով փառասիրութեանն ու իշխանատենչութեանը և առաջնայնութիւն տալով սեփական շահերին: Մենք՝ որպէս ազգ, լինի հայրենիքում, թէ սփիւռքում, կը յաջողենք, եթէ միշտ հաւատարիմ մնանք Քրիստոսին, Նրա վարդապետութեանը, ընթանանք Աստուծոյ



Խօսքի և աստուածային կամքի համաձայն, ձերբազատուենք մոլորեցնող ու բաժանարար մարդկային նենգամտութիւնից: Միաբանուենք յանուն մեր պետութեան անասանութեան և անվտանգութեան, Արցախից բռնի տեղահանուած մեր քոյրերի ու եղբայրների նկատմամբ արդարութեան վերականգնման, յանուն մեր ազգի ու հայրենիքի ապահով և բարօր յարատւութեան: Լինենք միմեանց գործակից և ոչ՝ հակառակորդ, լինենք նախանձախնդիր ծառայելու և ոչ՝ դիրքն ու հանգամանքը չարաշահելու մեջ: Տարագիր չդառնանք մեր երկրից, ապրենք ու արարենք մեր հարազատ բնօրրանում: Երեխաների նոր ծնունդով, արժանաւոր զաւակների դաստիարակութեամբ հզօրացնենք մեր ազգն ու հայրենիքը: Բուրքանչիւրս մեր կարողութեան չափով ներդրում բերենք համազգային կեանքի առաջընթացին՝ ի պայծառութիւն մեր պետութեան և ի շահ մեր ժողովրդի լուսաւոր գալիքի:

Սուրբ Ծննդեան ուրախալի աւետիսով ողջունում ենք Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու Նուիրապետական Աթոռների Գահակալներին՝ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսին, Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարք Ամենապատիւ Տ. Նուրիան արքեպիսկոպոս Մանուկեանին, Կոստանդնուպոլսի Հայոց Պատրիարք Ամենապատիւ Տ. Սահակ արքեպիսկոպոս Մաշալեանին, մեր Սուրբ Եկեղեցու ուխտապահ ողջ հոգևոր դասին: Մեր ողջոյնն ենք յղում ի Քրիստոս Մեր հոգևոր եղբայրներին՝ քոյր Եկեղեցիների Պետերին և հաւատաւոր իրենց հօտին: Հայրապետական Մեր սէրն ու օրհնութիւնն ենք բերում համայն մեր ժողովրդին ի հայրենիս և ի սփիւռս աշխարհի:

Սուրբ Ծննդեան հոգենորոգ այս օրը միասնաբար աղօթք մատուցենք մարդեղացեալ Աստուածորդուն և հայցենք, որ առատ լինեն երկնահեղ օրհնութիւնները ազգային ու հայրենական մեր անդաստանում, հաստատուն մնան տերունաւանդ հաւատքը, յոյսն ու սէրը մեր կեանքում: Խնդրենք Երկնաւոր Տիրոջ զօրակցութիւնը մեծ կորուստներ կրած և հարազատ բնօրրանից զրկուած արցախահայութեանը: Խնդրենք Ամենակալից, որ խաղաղութիւն ու բարօրութիւն հաստատուի ողջ աշխարհում և հայրենի մեր երկրում: Թող Աստուծոյ ամենախնամ Աջը և Սուրբ Ծննդեան կենարար շնորհները մշտապէս հովանի լինեն համայն մեր ժողովրդին այսօր և միշտ և յաւիտեանս. ամէն:

Քրիստոս ծնաւ և յայտնեցաւ, Ձեզ և մեզ մեծ աւետիս:

## ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ՇՆՈՐՀԱԻՈՐԵՑ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻ ՊԱՇՏՕՆԵՈՒԹԻՒՆԸ

Յունուար 8-ին Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Վեհափառը Տօներու առիթով հանդիպում ունեցաւ Մայր Աթոռի աշխարհական աշխատակիցներու հետ: Գերաշնորհ Տ. Մուշեղ եպիսկոպոս Բաբայեան, ներկաներու անունով շնորհաւորեց Նորին Սրբութիւնը հոգենորոգ տօներու առիթով և Հայոց Հօր փոխանցեց բոլորին սէրն ու նուիրումը: Մայր Աթոռի պաշտօնէութեան անունով շնորհաւորական խօսք ուղղեց Վարչատնտեսական բաժնի փոխ-տնօրէն տիար Արմէն Ղազարեանը:

Այնուհետև Վեհափառը փոխանցեց իր բարեմաղթանքները: Ան բարձրորէն գնահատեց պաշտօնէութեան նախանձախնդիր ծառայութիւնն ու նուիրումը ի խնդիր Սուրբ Էջմիածնի առաքելութեան առաւել արդիւնաւորման ու զօրացման: Վեհափառը գոհունակութեամբ անդրադարձաւ Միւռնօրհնութեան և Մայր Տաճարի վերածման՝ Հայ Եկեղեցոյ և Ժողովուրդի կեանքին մէջ կարևորագոյն իրադարձութիւններու կազմակերպման մէջ Մայր Աթոռի աշխարհիկ պաշտօնէութեան անուրանալի ներդրման: Ան յորդորեց զօրեղ կամքով, յոյսով և հաւատքով դիմակայել առկայ բոլոր փորձութիւններն ու դժուարութիւնները՝ վստահութիւն յայտնելով, որ մեր ժողովուրդի զաւակները աստուածապաւինութեամբ կրնան յաղթահարել հայրենիքի առջև ծառայած մարտահարուէրները: Վեհափառը ընդգծեց, որ Եկեղեցին հովուական, հոգևոր-խնամատարական և ընկերային գործունէութեամբ իր կարելի ջանքերը կը ներդնէ ի նպաստ հայ ժողովուրդին:



**ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ  
«ԲՈՅԱ» ԳԻՏԱՀԵՏԱԶՕՏԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ**



Յունուար 13-ին Վեհափառը ընդունեց «Բոյա» գիտահետազօտական կեդրոնի (Պեկին) պատուաւոր նախագահ Բուիցի Լիույի գլխավորած պատուիրակութիւնը:

Հիւրերը ներկայացուցին կեդրոնի ծրագրերը և գործունէութիւնը, ինչպէս նաև Հայաստան այցի նպատակը՝ ուսումնասիրել հայկական մշակոյթը, ասանդութիւնները, Հայ Եկեղեցոյ պատմութիւնն ու գործունէութիւնը:

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը անդրադարձաւ Սուրբ Էջմիածնի առաքելութեան հայ ժողովրդի կեանքին մէջ քրիստոնէական հաւատքի կարևոր

դերը ազգային ինքնութեան, հոգևոր-մշակութային ժառանգութեան կերտման, ինչպէս նաև ազգապահպանութեան գործին մէջ: Ան նաեւ անդրադարձաւ հայ-չինական պատմական առնչակցութիւններուն և Չինաստանի մէջ վերջին շրջանին ձևաւորուած փոքրաթիւ հայ համայնքի կեանքին՝ յոյս յայտնելով, որ «Բոյա» գիտահետազօտական կեդրոնի նախաձեռնութիւնը կը նպաստէ երկու ժողովուրդներու փոխ-ճանաչման խորացման և կապերու առաւել սերտացման:

Իր հերթին տիար Բուիցի Լիուն Հայոց Հայրապետին տեղեկութիւններ փոխանցեց Արևմտեան Հայաստանի և Թիֆլիսի մէջ արդէն իսկ իրականացուած հայկական հոգևոր-մշակութային ժառանգութեան ուսումնասիրութիւններուն և ապագայի ծրագրերուն մասին:

**ՄԻԱԾՆԱԷՋ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ  
ԱՂՕԹՔ ԲԱՐՁՐԱՅՈՒԵՑԱԻ ԳԵՐԻՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ**

Յունուար 19-ին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի միաբանությունը յուարտ Սուրբ Պատարագի, հանդիսապետությամբ Մայր Աթոռի դիանապետ Գերաշնորհ Տ. Արշակ արքեպիսկոպոս Խաչատրեանի, աղօթք բարձրացուց առ Աստուած Աղբբեջանի կողմէ գերեվարուած և Պաքուի մէջ շինծու մեղադրանքներով ապօրինաբար պահուող Արցախի Հանրապետութեան ռազմաքաղաքական ղեկավարութեան ներկայացուցիչներուն, զինճառայողներուն և քաղաքացիական անճնաւորութեանց համար:



**ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՂԹԱՆՔ ԲԱՆԱԿԻ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԻԹՈՎ**

Յունուար 26-ին Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Երկրորդ Ծայրագոյն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրհնությամբ Միաճնաէջ Մայր Տաճարին մէջ, Հայոց բանակի օրուան կապակցությամբ՝ յուարտ Սուրբ և Անմահ Պատարագի, կատարուեցաւ Հանրապետական մաղթանք:

Պատարագիչն էր ՀՀ ԶՈՒ հոգևոր առաջնորդ Հոգեշնորհ Տ. Մովսէս վարդապետ Մարգսեան:

Սրբազան արարողութեան ներկայ էին Մայր Աթոռի միաբաններ, ՀՀ ԶՈՒ սպաներ, զինճառայողներ,



ինչպէս նաեւ ՀՀ ԶՈՒ Հոգևոր Առաջնորդութեան գնդերէցներ: Իր քարոզին մէջ Հայր Սուրբը, անդրադառնալով օրուան խորհուրդին, ի մասնաւորի նշեց. «Մարդկութեան հանդէպ Աստուծոյ սէրը արտայայտուեցաւ Միաճին Որդիի գոհաբերութեամբ: Նոյն գոհաբերուող սէրը առկայ է հայրենիքի պաշտպանի առաքելութեան մէջ:

...Յիշենք մեր այն նահատակները, որոնք զինուորական երդման հաւատարիմ, պատերազմներու, մարտական գործողութիւններու ժամանակ դրսևորեցին բացառիկ քաջութիւն ու

անճնագոհութիւն՝ իրենց նահատակությամբ փրկելով կէանքեր՝ համաճայն Տիրոջ խօսքին, թէ «Ոչ որ աւելի մեճ սէր ունի, քան ան, որ իր կէանքը կու տայ իր բարեկամներուն համար» (Յովհ. 15:13):

Հայրենիքի անվտանգութիւնն ու ամբողջականութիւնը ապահովելու փրկարար առաքելութիւնը իրականացնելու համար իւրքանչիւր հայորդու ուժ կու տայ իր հաւատքն առ Աստուած, որ կը փոխանցուի

մեր Սուրբ Եկեղեցւոյ միջոցով: Քրիստոնէայ զինուորնի համար հայրենասիրութիւնն Աստուծոյ և մերձաւորի հանդէպ սիրոյ պատուիրանի կատարումն է», -նշեց պատարագիչ Հայր Սուրբբ: Աւարտին, բոլորը շնորհաւորելով Բանակի օրուան առիթով՝ Մովսէս վարդապետ Տիրոջ զօրակցութիւնը մաղթեց Հայոց Բանակի իւրաքանչիւր զինձառայողի՝ յանուն վաղուան յաղթանակներուն և ազգային նպատակներու իրականացման: Ապա նախագահութեամբ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին, կատարուեցաւ Հանրապետական մաղթանք, որու ընթացքին հոգևոր դասը և արարողութեան ներկայ ժողովուրդը աղօթք բարձրացուցին առ Բարձրեալն Աստուած՝ հայցելով, որ Տէրը խաղաղ ու անվտանգ ծառայութիւն շնորհէ մեր զինուորներուն ու սպաներուն, անսասան պահէ հայրենի պետութեան սահմանները և իր խնամքին տակ պահպանէ համայն մեր ժողովուրդը:

Բանակի Օրուան առիթով Վեհափառ Հայրապետը հետեւեալ ուղերձը կարդաց.



*«Հայոց Բանակի օրուայ առիթով Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից Հայրապետական Մեր օրհնութիւնն ու բարեմաղթանքներն ենք բերում մեր Բանակի սպաներին ու զինուորներին և համայն մեր ժողովրդին:*

*Մեր նորանկախ պետականութեան և մեր ժողովրդի իրաւունքների պաշտպանութեան սրբազան գործում անգնահատելի է Հայոց Բանակի դերն ու վաստակը: Այսօր մեր պետութեան առջև ծառայած լրջագոյն անվտանգային մարտահրաւերների պայմաններում հը-*

*րամայական է մեր Բանակի առաւել հզօրացումը, որպէսզի մեր զօրականները բարձր մարտունակութեամբ և իրենց անսասան ոգով շարունակեն հայրենեաց պաշտպանութեան նուիրական առաքելութիւնը: Զինուորականների արհասիրտ ծառայութեան և սխրանքների ամուր հիմքը միշտ եղել և մնալու է հայրենիքի հանդէպ սէրն ու նախանձախնդրութիւնը, ազգային արժէքների նկատմամբ հաւատարմութիւնը:*

*Աղօթում ենք յանուն հայրենիքի պաշտպանութեան նահատակուած քաջորդիների հոգիների հանգստութեան համար: Հայցում ենք, որ Ամենակալն Աստուած Իր Սուրբ Աջի հովանու ներքոյ պահպանի Հայոց Բանակի զինուորներին ու հրամանատարական կազմին, ապահովութիւն ու բարօրութիւն պարգևի մեր հայրենիքին և աշխարհասփիւռ մեր ժողովրդին:*

*Թող Աստուծոյ խաղաղութիւնը և մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի շնորհները լինեն մեզ և ամենքի հետ այսօր և միշտ. Ամէն»:*



# ՅՈՒՆԻԵՆԱԿԱՆ ԵՒ ՈՂՋԵՐԹԻ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

Կազմակերպությամբ  
Աստրալիոյ եւ Նոր Զելանդիայի Հայոց Առաջնորդարանին

ի պատիւ

## ԲԱՐՁՐ. ՏԷՐ ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍՆԱՃԱՐԵԱՆԻ

Քահանայական Ձեռնադրութեան 50րդ Տարեդարձին եւ  
12 Տարուան Առաջնորդական Պաշտօնավարութեան Աւարտին  
Առիթներով

### ԿԻՐԱԿԻ 23 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 2025-ԻՆ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 6-ԻՆ

ՄԻՐԱՄԱՐ ԿԱՐՏԸՆԶԻ  
**MIRAMARE GARDENS**

Magnolia Հանդիսասրահին Մէջ  
48 Myoora Road  
Terrey Hills

Նուիրատուութիւն  
150 Տոլար

**Տոմսերու համար դիմել**

Առաջնորդարան 91614000

Տիկ. Թային Մարգարեանի 0411 545 715

Տիկ. Սեդա Տէր Թադէոսեանի 0425 202 886

Դիւանասպետ Պրն. Նշան Պասմանեանի,  
Իմէյլ՝ [diocese@armenian.com.au](mailto:diocese@armenian.com.au)



## DIOCESAN NEWS

**Wednesday 1 January** – On the first day of the year, Divine Liturgy was celebrated at the churches of St Mary's in Melbourne, Holy Trinity in Wentworthville, and Holy Resurrection in Chatswood. In the latter, the celebrant was His Eminence Archbishop Haigazoun Najarian. During the Liturgy, a Pontifical Blessing was held, as well as what has become the traditional Blessing of the Pomegranates. The topic of the sermon was fitting for the occasion, with His Eminence choosing the theme "Glory to You, God, Glory to You, Lord of All Prayers, Glory to You."



Although it is the first day of the year, at this hour a fraction of 2025 already belongs to the past, His Eminence said and explained that it is extremely important to respect time, and that time is limited, from our birth to our death. His Eminence finds the use of time essential, transforming our material achievements into spiritual values. Referring to circumstances in which we remember God, His Eminence said that we generally seek God when we are in trouble. We must also seek Him in our joy, make Him happy with our joy, giving Him glory for the good things He has bestowed upon us.

Speaking about gratitude, the Archbishop explained that by being grateful to someone for what they have done, we make them happy and the same is true of God. We must express our gratitude to God by performing good deeds and keeping our Lord happy. Let us express gratitude for the good things He has given us in the previous year and ask for the ability to complete those good deeds that we were unable to complete in the past. Fulfilling the work given by God is a pride and honour for every charitable person.

The Archbishop wished the faithful health, harmony and added, "may you have peace in your souls, spiritual peace, because when you are at peace in your soul, your family, your friends and your surroundings are also at peace." At the end of the Liturgy, the blessed pomegranates were distributed to the faithful.

**Tuesday 5 January** – As is customary every year, His Eminence celebrated the Divine Liturgy at Holy Trinity Church in Wentworthville in the presence of a large faithful congregation as well as with the participation of many altar servers which was a positive and inspiring event. Reverend Father Miuron Avedisian, Parish Pastor of Holy Trinity Church was the attendant on the holy altar to His Eminence. For details, see Parish News on page 30.



**Monday 6 January** – Archbishop Najarian was the celebrant at the Holy Resurrection Church on the occasion of the Feast of Holy Nativity.

Led by a grand procession, His Eminence, accompanied by a class of priests, deacons, and choir members, entered the church, blessing the pious people. The attendant was Reverend Father Avetis Hambardzumyan.

The essence of the Archbishop's meaningful sermon were the words of the angel, "Glory to God in the highest, and on earth peace, goodwill, among men," which were spoken to the good shepherds who were about to go to worship Jesus lying in the manger. But

why did God appear to the shepherds? Because there was no wise man left in Judea, despite God's attempts over the centuries to bring humanity into order through prophets and spiritual men. Christ was born and became human and, living like us, proved that it is possible for a person to live in the world with spiritual values and to put the gifts granted by God at the service of his fellow man and to love him.

Speaking about today's life, which is almost comparable to that which was lived by humanity before the birth of Christ, a life based on materialism and its worship, the Archbishop sounded the alarm that today the idea of the family has been violated among humanity, man is heading towards anarchy in unlimited freedom, and these phenomena are leading humanity to its destruction.

Regarding human justice, the Archbishop explained that this justice is based solely and exclusively on profit. He gave examples of what happened in Gaza and Artsakh, to which the world remained silent and indifferent.

On the occasion of Christmas, His Eminence prayed that God may enlighten our minds, grant us the ability to tolerate one another, to love one another, so that the peace of God may be in us, established in Jesus Christ, so that we may progress as individuals, communities, and people. "It is time to reflect on our responsibilities. Let us stand up for our traditions, pass them on to our generations, otherwise the generations that follow us will be lost as Christians and as Armenians," concluded the Archbishop.



At the end of the Divine Liturgy, a blessing of water ceremony took place to symbolise the baptism of Christ. The Godfather of the Cross was Sevan Ara Tevanian. The blessed water was then distributed to the faithful.

His Eminence was then led by procession to the Diocesan Centre where the first home blessing of the year took place. According to the annual tradition, after the Christmas services, the priests and representatives of Armenian organisations were received by His Eminence and members of the Diocesan Council in the Centre's Kanjian



Reception Room at which time each of the representatives delivered a heartfelt message. Mr. Manoug Demirjian spoke on behalf of the SDHP, Mr. Vicken Kortian on behalf of the ARF, Dr. Harutyun Jebejian of the ADL, Mr. Sarkis Manoukian of the AGBU, Ms. Varteny Khoudetsian of Hamazkaine, Mrs. Haigouhi Sarian of the ARS, Mrs. Alice Momdjian of Homenetmen, Mr. Berj Momdjian of the Armenian Seniors Association, and Mrs. Marina Avagyan-Tchaprazian spoke on behalf of the Voice of the Armenian Church. Also speaking were Messrs Varoojan Iskenderian and Sarkis Yedelian, who have been active in the Armenian community in the past. The messages focused on overcoming challenges in general, unity, cooperation between the Church and other community organisations and the willingness shown by their leadership, strengthening faith, the importance of forward-looking programs, strengthening the Homeland, and the concerns of the Armenian communities in the Middle East.

In conclusion, His Eminence expressed his gratitude to the Diocese Ladies Guild, whose hardworking members, as always, welcomed those present with great love and created an inviting atmosphere. His Eminence gave glory to God for once again implementing good programs together with the Diocesan Council for the benefit of all the members of our community. He expressed his confidence that the Diocesan Council will support the next Primate in the same way and will become an example for other dioceses. The Archbishop expressed his confidence that the united spirit will continue within the community and he, from afar, will happily follow the news related to the progress of the community.

Then, His Eminence, the members of the Diocesan Council and the Reverend Fathers, participated in a lunch in the Edgarian Hall at the invitation of Mr. Avo Tevanian, on the happy occasion of his grandson Sevan Ara Tevanian becoming the Godfather of the Cross.

**Saturday 11 January** – His Eminence, as the Pontifical Legate of India and the Far East, travelled to Singapore to meet with the Armenian community and celebrate the Christmas Liturgy. He returned to Sydney on 20 January.

**Monday 21 January** – Archbishop Najarian presided over the funeral of Mrs Siran Kassabian and delivered his heartfelt eulogy, calling Mrs Siran “part and parcel of the faith of this church”, “one who turned her suffering and anguish into joy” and “a brave soldier of God”.

Blessed be the memory of Mrs Kassabian will forever be remembered.





**Sunday 26 January** – This day marked the 40<sup>th</sup> anniversary of the priestly ordination of Archpriest Reverend Father Norayr Patanian. The Reverend Father’s ordination took place on 27 January 1985 by His Eminence Archbishop Aghan Baliozian of blessed memory. For this occasion, Father Norayr was the celebrant of the Divine Liturgy. Before delivering his sermon, His Eminence announced the 40<sup>th</sup> anniversary milestone. The Archbishop explained how forty years ago, at the invitation of Archbishop Baliozian, Deacon Kevork Patanian was invited from Aleppo to be ordained a married priest and serve the Australian Armenian spiritual flock. His Eminence said, “God gave Father Norayr the strength and energy to serve this community tirelessly always knowing that his service was for the glory of God.” His Eminence emphasised that Father Norayr to this day, still leads us in prayer with the same faith. “Your merit is great, dear Father,” concluded his message with these words. After the service, at the end of the Holy

Liturgy, His Eminence, accompanied by Archpriest Reverend Father Barteve Karakashian, Reverend Father Avetis Hambarzumyan, the deacons and the clergy, and the faithful, marched in procession to the courtyard adjacent to the church, where the blessing of grapes ceremony took place. The blessed grapes were distributed in bags to the faithful.

**Friday 31 January** – It was a memorable evening hosted by the Parish Council of the Holy Resurrection Church in honour of Archpriest Reverend Father Norayr Patanian’s 40<sup>th</sup> anniversary of priestly ordination. Presided by His Eminence Archbishop Haigazoun Najarian, Reverend Father Avetis Hambarzumyan with members of the church family representing the Diocesan and Parish Councils, diaconate, church choirs and auxiliary bodies as well as the Patanian family members and the family of Father Patanian’s sponsoring godfather the late Aram Joseph, together celebrated the dedicated service of the honouree who for over 32 years served as the Holy Resurrection Church Parish Pastor. Father Norayr was also the editor of the church monthly bulletin Looyce for 37 years.



The festive dinner embraced an intimate atmosphere as everyone became more closely acquainted with Father Patanian’s love for God and his vocation in the path that led him into the priesthood. From a young age, his life had been nurtured in a faithful family devoted to the church and particularly influenced through his mother’s faith. As an altar server from his youth in Aleppo’s St Kevork Church, he was ordained a deacon demonstrating

great ability and commitment. It was during a visit by the late Primate of Australia, Archbishop Aghan Baliozian of blessed memory, who noticed the deacon and encouraged his settlement in Sydney.

The Patanian family arrived in Australia in 1985 and within the month Deacon Kevork (Father Norayr's baptismal name) was ordained a priest by Archbishop Baliozian in Holy Resurrection Church on 27 January.

The evening opened with Archbishop Najarian's prayers followed by a warm welcome by Parish Council Chairman Mr Zaven Yaghljian. Heartfelt sentiments and tributes were offered after the dinner service by Mrs Marina Avagyan-Tchaprazian, Father Hambardzumyan, Deacon Vartan Elmasian, Mrs Marta Narinli, Mrs Lydia Proskurin the daughter of the late godfather Mr Aram Joseph, Yeretsgin Sonia Patanian and Miss Anita Keshishian (who spoke on behalf of all the honouree's grandchildren). A highlight of the evening was a video presentation of images from the past 40 years set to liturgical music and hymns sung by Father Patanian during church services which celebrated his life and ministry. This was prepared by his eldest son, Sarkis Patanian. Deacons Vartan Elmasian and Boghos Keleshian added to the festive evening with their songs and piano playing. The occasion was also celebrated with the cutting of a cake and presentation of a specially designed plaque to honour the service and exemplary priesthood of Father Patanian.



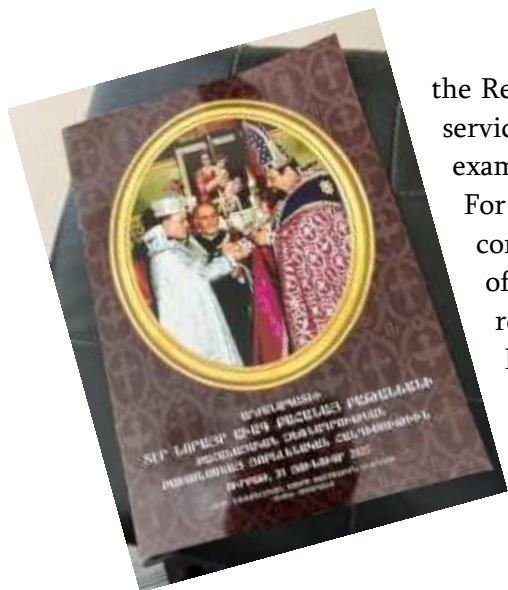
In his address, Father Patanian reflected on the privilege of serving God which he attributes to God leading him from a young age and stated how he has endeavoured to serving Him wholeheartedly with whatever abilities he has been blessed with. Both the Reverend Father and Yeretsgin Sonia thanked the Parish Council for organising the memorable occasion and humbly acknowledged his gratitude for the honour bestowed upon him.

In his closing address, Archbishop Najarian remarked on the reverence and admiration he has for Father Patanian as a senior priest and his elder. He expressed how moved he gets each time Father Norayr cele-

brates the Divine Liturgy with his deep faith and reverberating voice. He noted Father Norayr's ability to correctly interpret the music of the Armenian Church with his captivating voice. The Archbishop congratulated

the Reverend Father on this milestone anniversary, thanked him for his devoted service and concluded with his heartfelt words by saying “Your dedication is an example to us all, to us, you have inspired me with your life.”

For the special occasion, an updated version of a former 30<sup>th</sup> anniversary commemorative booklet was published which incorporated the next chapter of another 10 years. Distributed to the invited guests, the booklet was received with deep appreciation for the mark Father Norayr leaves in the life of the parish.



### **Ցաւակցութիւն**

Տիկին Մարկարէթ Սիրան Գասապեանի մահուան առիթով, որ տեղի ունեցաւ Յունուար 8- 2025-ին յետ հիւանդութեան, Փարոսի խմբագրութիւնը իր խորագգած ցաւակցութիւնը կը յայտնէ Գասապեան, Գարաքոչեան, Փէզիկեան եւ Եսփուճեան ընտանիքներուն, ի մասնաւորի՝ ամուսնոյն՝ Սեդրաքին եւ զաւակներուն՝ Արթոյին եւ Թորոսին:

Տիկին Գասապեան հաւատացեալ անդամ էր Սուրբ Յարութիւն Մայր Եկեղեցոյ, մշտական ներկայութիւն Առաջնորդարանի Սուրբգրոց Սերտողութեանց, կեանքի հանդէպ դրական վերաբերումով, հակառակ իր երկարատեւ անդամալուծութեան (Multiple Sclerosis MS) : Անոր ծառայասիրութիւնը, պատրաստակամութիւնը եւ շէն ու շնորհակալ անձի յատկանիշները, օրինակելի էին բոլոր անոնց, որոնք զինք կը ճանչնային:

Խունկ ու աղօթք Տիկին Սիրանին անմար յիշատակին:

Փարոսի խմբագրութիւն



### *In Sympathy*

On the sad occasion of the passing of Mrs Margaret Siran Kassabian on 8 January 2025 following a sudden illness, Paros editorial expresses its deepest condolences to the Kassabian, Karakotchian, Pezikian and Yapoudjian families, especially her husband, Setrak and sons, Arto and Toros.

Mrs Kassabian was a faithful member of the Holy Resurrection Mother Church, a permanent presence in the Bible studies of the Diocese, with a positive attitude towards life, despite her long-term condition with Multiple Sclerosis. Her service, willingness and the characteristics of a kind and grateful person were exemplary to all who knew her. Incense and prayers in her loving memory forever.

*Blessed be the memory of the righteous.*

Paros Editorial Team



**ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱԻՍՏՐԱԼԻՈՅ ԵՒ ՆՈՐ ԶԵԼԱՆՏԱՅԻ**  
**DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AUSTRALIA & NEW ZEALAND**

**Առաջնորդ՝** **Primate**  
**ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ԱՐՔԵՊՍ ՆԱՃԱՐԵԱՆ** **ARCHBISHOP HAIGAZOUN NAJARIAN**

## **Media Release**

With this announcement, we inform the Armenian community of Australia and New Zealand that His Holiness Karekin II Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians had presented a list of three candidates to the Diocesan Council of the Armenian Diocese of Australia and New Zealand upon which it was to elect the new Primate. The list included the following clergy:

- His Grace Bishop Nareg Berberian - Primate of the Armenian Diocese of Brazil
- His Grace Bishop Vardan Navasardyan - Primate of the Armenian Diocese of the Baltic States
- Very Reverend Father Zacharia Baghumyan - Holy Etchmiadzin

Following the recommendation of His Holiness, the Diocesan Council invited the three candidates to Australia for an introduction. They celebrated the Divine Liturgy and held meetings with the Parish Pastors, members of the Parish Councils, youth, and the Armenian community of Australia.

The Diocesan Council also held official meetings and consultations with the three candidates, considered the opinions and impressions of the Parish Pastors and the Chairpersons of the four Parish Councils, and during its extraordinary session on 23 December 2024, conducted a secret ballot. By unanimous decision, His Grace Bishop Vardan Navasardyan was elected as the new Primate of the Diocese. The election results were immediately conveyed to His Holiness.

On 31 January 2025, in a letter of blessing, His Holiness officially confirmed and appointed His Grace Bishop Vardan Navasardyan as the Primate of the Armenian Diocese of Australia and New Zealand.

Further details regarding Bishop Vardan's arrival in Australia and other related information will be provided in a future announcement.

**Office of the Diocese of the  
Armenian Church of Australia and New Zealand**

**1 February 2025**

# Parish News

## WENTWORTHVILLE, SYDNEY Armenian Apostolic Church of Holy Trinity

**Wednesday 1 January** – Reverend Father Miuron Avedisian celebrated New Year's Day Holy Mass during which time the Pontifical Prayer for His Holiness Karekin II Catholicos of All Armenians took place as well the Blessing of Pomegranates.

**Sunday 5 January** – The Eve of the Holy Nativity commenced with with vespers and concluded with readings from the Book of the Prophet Daniel. Then, as is the tradition every year, His Eminence Archbishop Haigazoun Najarian celebrated the "candlelight" Holy Mass in the presence of many faithful parishioners, as well as the participation of many altar servers and deacons, which was a positive and encouraging sight. The Parish Pastor Father Miuron Avedisian was the attendant of His Eminence. Quoting from the Gospel of Matthew 1:22, "Behold, a virgin will conceive and give birth to a son, and



they will call his name Emmanuel, translated as "God is with us", the Archbishop delivered his homily. He explained that humanity has distanced itself from God and despite God's attempts, was not able to return to Him. His Eminence explained how Isaiah the prophet prophesied that God's presence would soon be seen among mankind. He also explained the meaning of "Jrakalouyts" (candlelight) and confirmed the fact that whoever comes to God will be close to the Light.

His Eminence also explained that Jerusalem should have been able to read the sky, that the Son of God would be born; however, the reign of Jerusalem, limited by the preservation of its kingdom, could not see anything else, while the Magi living miles away read the message of heaven and came to kneel before the Messiah. Referring to the Prophet Daniel, the Archbishop explained to the believers how Shadrach, Meshach, and Abednego walked out of the flames of the fire innocently, but in the flames, a fourth person, symbolising the coming of Christ, was seen.



His Eminence urged us not to deify matter, because life is too short for a person, at most the extent of his living life. We should instead use that short time given to us for the acquisition of spiritual values. At the end of the Divine Liturgy, His Eminence blessed an indoor bell donated by Mr. Stepan and Mrs. Hilda Kerkyasharian, in memory of Mrs. Kerkyasharian's uncle, the late Nishan Kayikian. Then, the Archbishop and Father Miuron followed the procession to the Batmanian Hall where blessing of bread, salt and water took place. Then the Parish Council awarded the hardworking 2024 Ladies Auxiliary for their excellence in the preparation and service of meals throughout the year. One by one they received their Appreciation plaques from His Eminence and Mrs Talin Garabedian. The Eve of Nativity concluded with a dinner prepared and served by The Ladies Auxiliary.

**Monday 6 January** – To celebrate the Feast of Nativity and Theophany of Our Lord Jesus Christ, Father Miuron celebrated Holy Mass, conducted the Blessing of Water ceremony and bestowed with pleasure this year's honour of Godfather of the Cross to Deacon Hovig Klndjian. Then he delivered a sermon concluding with



CHRIST IS BORN AND REVEALED, the parishioners replying BLESSED IS THE REVELATION OF CHRIST.

**Tuesday 7 January** – On this day of "Remembrance of the Dead", Father Miuron visited Rookwood Cemetery and prayed for the souls of the departed to rest in eternal peace .



**Sunday 12 January** – Father Miuron celebrated the Divine Liturgy delivered the day's relevant sermon. He explained that in the Old Testament, since the Covenant God had made with Abraham, children were circumcised on the eighth day after birth by removing a piece of flesh. But in Christianity, the New Testament, children are baptised on the eighth day by removing the sin of Adam and being reborn in Christ as per the new Covenant God has made with His Church.

Father Miuron added that during the first six days God created the world, on the seventh day He rested. The eighth day will come only after Jesus Christ's second coming; it will be eternal and complete; the clean will live and the unclean condemned. He said that Jesus is a holy name, unique and sacred. In John 16:23-24 Jesus teaches: "Ask in My name from Father and He will give you all to be happy." He advised that the name Jesus should be used carefully and not in vain.

**Sunday 19 January** – Father Miuron celebrated Holy Mass and before his sermon, he blessed all those name-bearers of John (the Baptist) Garabed, the latter meaning "walking in front " of Jesus. As it was the Feast of John the Baptist during the week, Father Miuron spoke about his life, his character, experiences as a witness and martyr, being a great, courageous preacher. He was loved by Jesus and was his best friend. He was filled with the



Holy Spirit in his mother's womb. John the Baptist is in our holy pictures, (always as the baptist of Jesus, his greatest honour) and mentioned in our hymns and prayers. The order of greatest saints in heaven is as follows: Virgin Mary, then John the Baptist.

Like John the Baptist, let us all be friends of the groom, Jesus, happy, to see the Heavenly Wedding (all the Church being the bride), with the second coming of Jesus, Father Miuron concluded his sermon.

**Saturday 25 January** – Fr Miuron with the Chairperson of the Parish Council participated in prayers/hymns at the Ethiopian Apostolic Church in Blacktown to celebrate the Feast of Nativity and Theophany as well as the Feast of St. George. Then a procession took place at the Scouts' grounds in Winston Hills with more prayers and hymns, followed by a traditional meal. The priests and their Youth Association were very grateful that we accepted their invitation as a sister Church.

**Sunday 26 January** – Father Miuron celebrated Divine Liturgy and delivered a sermon about the basis of our relationship with God being Love. He continued preaching

about the love of God for humanity; that we should love each other; we should repent and forgive; we should read the Holy Bible, the bread of Life. Above all, we should love God more than anyone. After the sermon, grapes were blessed and distributed to all the parishioners at the end of Holy Mass.

*Marie Claire Torossian*



Thank You to  
 Dr & Mrs  
 Artin & Maro Jebejian  
 for their ongoing  
 support & sponsorship  
 of Paros



## Armenian Community Welfare Centre

On **24 January**, the Edgarian Hall of the Holy Resurrection Church was filled with cheerful and emotional feelings, full of rich memories as the Mothers' Group of the ACWC with their families, organised a farewell gathering for their much loved Primate Archbishop Haigazoun Najarian.

Also present were Parishl Pastor of the Church, Reverend Father Avetis Hambardzumyan and the ACWC Manager Mrs Zepur Mouradian.

It was certainly difficult to imagine that we would have to say "Goodbye" to the Archbishop who has led the Australian Armenian community for more than 10 years with humility and honourable service. Everyone became emotional reminiscing on events which closely connected them with the Archbishop but even so, Archbishop Najarian with his characteristically cheerful, playful and humorous nature, was able to, at a greater or lesser extent, transform the sorrow and longing of who had gathered and envelop everyone with his fatherly love, care and concern.

The Mothers' Group of the ACWC expresses its deep gratitude to the beloved Archbishop for his wise pastoral care, constant counselling, and all the beautiful memories created within the walls of the Church through his love and care. We pray for God to grant him good health and abundant wellness.

*"A leader is best when people barely know he exists, when his work is done, his aim fulfilled, they will say: we did it ourselves."*

- Lao Tzu



With love and best wishes,  
The Mothers' Group of the ACWC



Our Onlie Lectures are recommencing ....



2 BISHOPS



@2Bishops

Bp Vahan & Bp Daniel

**ԱՌՑԱՆՑ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ**

Մասնակցութեամբ

**ՉԵՊԻՍԿՈՊՈՍՆԵՐՈՒ  
(Two Bishops)**

**Գերաշնորհ Եպիսկոպոսներ  
Վահան Յովհաննէսեան եւ  
Դանիէլ Ֆրնարքեան**

Նիւթ՝

«Պատարագի այժմէականութիւնը»

**ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 26 ՓԵՏՐՈՂԱՐ 2025**  
Երեկոյեան ժամը 7-ին:

**ONLINE LECTURE**

With the participation of the



**His Grace Bishops  
Vahan Hovhannisan and  
Daniel Findykian**

Topic

**The Divine Liturgy is Contemporary**

**WEDNESDAY 26 FEBRUARY 2025**  
at 7:00pm (AEDT)

*For the Zoom link please contact Mr Nishan Basmajian or Mrs Nanor Manjikian-Ashikian on  
Telephone: 9161 4000 ~ Email: diocese@armenian.com.au*

# PLANT YOUR LEGACY ON THE TREE OF LIFE



## FRIENDS OF THE DIOCESE *Sharing the Spirit of Endowment*

The Friends of the Diocese Program has been established to ensure the Diocese has sufficient operating funds to maintain and sustain its programs which include outreach to mission parishes, Christian education, youth initiatives, community-building, and ecumenical relations.

The Program welcomes endowments, a promise to commit an annual amount to support the work of the Diocese. This commitment demonstrates you care passionately about our Armenian Apostolic Church and the Diocese's leadership role in our community.

As a Friend of the Diocese we invite you to join us on various occasions at the Diocesan Centre so together with like-minded heads and hearts we can share reports and discuss the path of the Diocese.

Join us on the 'Tree of Life Cross' in the foyer to give life and purpose to this beautiful building as a Friend of the Diocesan Centre.

### *Friends of the Diocese Program*

Golden Leaf \$5,000 p.a.

Silver Leaf \$2,000 p.a.

Bronze Leaf \$1,000 p.a.

Supporter \$ 500 p.a.

### Contact:

Nishan Basmajian

[diocese@armenian.com.au](mailto:diocese@armenian.com.au)

+61-2-9161 4000

HIS EMINENCE, ARCHBISHOP HAIGAZOUN  
NAJARIAN, PRIMATE OF THE ARMENIAN  
APOSTOLIC CHURCH OF AUSTRALIA AND NEW  
ZEALAND, TOGETHER WITH THE LEGAL  
PROFESSION FORUM OF THE ARMENIAN  
PROFESSIONAL NETWORK OF AUSTRALIA,  
INVITE MEMBERS OF THE JUDICIARY AND  
LEGAL PROFESSION, PUBLIC SERVICE  
OFFICIALS, AND LAW STUDENTS TO

*the inaugural*

# ARMENIAN COMMUNITY COMMENCEMENT OF LAW TERM SERVICE

7:00PM | Monday 10 February 2025

---

**ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF HOLY  
RESURRECTION  
10 MACQUARIE STREET CHATSWOOD NSW 2067**

A light supper will be served in the  
Edgarian Hall following the service.

RSVP  
3 February

[diocese@armenian.com.au](mailto:diocese@armenian.com.au)



**Diocese of the Armenian Church of  
Australia & New Zealand**

# **A Farewell & Tribute Dinner**

*Honouring*

**His Eminence Archbishop Haigazoun Najarian**  
on the 50<sup>th</sup> Anniversary of his Priesthood Ordination

**Sunday 23 February 2025**

**6.00 p.m.**

*Join us on this special evening as we bid farewell  
to our Primate of the past 12 Years*

**MIRAMARE GARDENS**

Magnolia Ballroom  
48 Myoora Road  
Terrey Hills

Donation \$150

**FOR TICKETS CONTACT:**

Diocesan Office 02 9161 4000  
Taleen Marcarian 0411 545 715  
Seta Der Tateossian 0425 202 886

Nishan Basmajian by email:  
[diocese@armenian.com.au](mailto:diocese@armenian.com.au)





Under the auspices of  
**HIS EMINENCE**  
**ABPHAIGAZOUN NAJARIAN**  
Primate of the Diocese of  
Australia and New Zealand

## **ANNUAL CONCERT**

Organised by the  
Hayastan All-Armenian Fund  
Australia Branch

With the participation of  
Armenia's Favourite Folk Singer

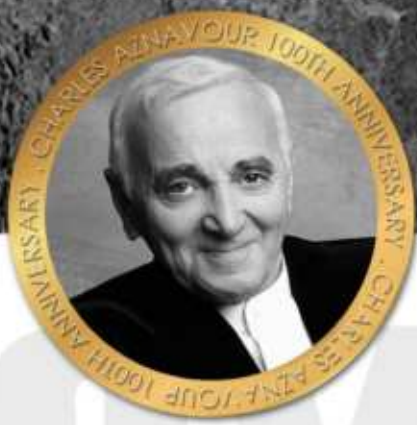
## **HASMIK BALASANYAN**

**Sunday 16 February 2025**  
at 6.00pm

Ryde Eastwood Leagues Club  
117 Ryedale Road, West Ryde

**Donation: \$75**

For tickets please contact  
Haig Lapedjian 0410 597 290  
Harout Okjian 0412895670  
Hovhanness Kouyoumdjian 0408283826  
Asdghig Manoukian 0412530401  
Sonia Berberian 98097427  
Ani Abejian 0405274274



Charles Aznavour  
100th Anniversary

# Merci CHARLES

AUSTRALIA  
WORLD TOUR



FEATURING  
GUEST STAR  
**MASHA  
MNJOYAN**  
FEATURING

HAYK PETROSYAN  
VAHAGN HAYRAPETYAN | DAVIT GYODAKYAN  
ARMAN MNATSAKANYAN | DANIEL MELKONYAN

11

MAY 2025

THE CONCOURSE  
CHATSWOOD - 6PM

TICKET PRICE \$100  
NON REFUNDABLE



UNDER THE AUSPICES OF  
THE PRIMATE OF THE ARMENIAN CHURCH  
OF AUSTRALIA AND NEW ZEALAND  
HOSTED BY THE ARMENIAN APOSTOLIC  
CHURCH OF HOLY RESURRECTION  
10 MACQUARIE STREET, CHATSWOOD NSW 2067 - AUSTRALIA

**Book NOW**

Scan QR Code to purchase your tickets



SCAN FOR VIDEO TOUR



PERFECT FOR PARTIES,  
FUNCTIONS, LECTURES  
& CLASSES

# ARARAT CULTURAL CENTRE

- Newly Upgraded Hall
- Seats 120 People
- Full Commercial Kitchen
- Outdoor Entertainment Area
- Multimedia System
- Men's and Women's Bathrooms
- Air Conditioning
- Free Parking
- Hall Area 190m<sup>2</sup>



3 GRATTAN CRES, FRENCHS FOREST NSW 2086

FOR ALL ENQUIRES PLEASE CONTACT:

EMAIL: [ARARATCULTURALCENTRE@GMAILCOM](mailto:ARARATCULTURALCENTRE@GMAILCOM)

PHONE: 0401 868 911



## ARMENIAN COMMUNITY WELFARE CENTRE

We provide a range of services that cater to various demographic groups in the community.

Some of our services are funded by the Department of Health under the Commonwealth Home Support Programme CHSP.

ACWC is a Not-for-Profit Organisation and a Public Benevolent Institution and has endorsement as a deductible gift recipient.

## CONTACT

02 9419 6394  
0402 818 421

welfare@armenian.com.au  
www.armenianwelfare.com.au  
f @ACWCNSW

10 Macquarie Street,  
Chatswood NSW 2067



## SOCIAL SUPPORT GROUP

This support is provided to people aged 65+, these structured activities are provided in a group-based environment and designed to develop, maintain and support social interaction and independent living.

*Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday  
9:30am to 1:30 pm Edgarian Hall, Chatswood.*

*Monday and Friday 9:30am to 1:30 pm  
Batmanian Hall, Wentworthville.*

### Group Excursions

## SOCIAL SUPPORT INDIVIDUAL

This assistance is provided to frail aged individuals or couples aged 65+, either in the home or while accessing community services.

Services include:

- visiting services
- telephone and web-based monitoring
- accompanied activities.

## CENTRE BASED RESPITE

This care is available to CHSP clients aged 65+. This service benefits the client's carer through providing supervision and assistance to the frail older client. The carer may or may not be present during the delivery of the service.

## DOMESTIC ASSISTANCE

Domestic Assistance is normally provided in the home and refers to:

- general house cleaning
- linen services
- unaccompanied shopping (delivered to home).

## TRANSPORT SERVICES

Direct transport services where the trip is provided by a worker or a volunteer.

## MEALS SERVICES

Meals prepared and delivered to the client's home.

## FLEXIBLE RESPITE

To support and maintain care relationships between carers and clients, through providing quality respite care for frail aged people, so that the carers can take a break.

## REFERRAL SERVICES

We assist with referrals to My Aged Care and support you with the application and assessment processes.

## WOMEN'S GROUP

Our Women's Group is for all participants who would like to strengthen social connectedness, make new friendships, establish networks and foster personal development.

## Friends of the Diocese

Archbishop Haigazoun Najarian  
 Mr & Mrs Zaven Henry & Crista John  
 Mr & Mrs Sarkis & Alice Der Bedrossian  
 Mr & Mrs Kevork & Marina Tchaprastian  
 Dr & Mrs Artin & Maro Jebejian  
 Mr & Mrs John & Taleen Marcarian  
 Mr & Mrs Stepan & Hilda Kerkyasharian  
 Mr & Mrs Garo & Maral Simonian  
 Mr & Mrs Aris & Anahid E vanian  
 Mr & Mrs Allan & Margaret Grigor  
 Kharadjian Family  
 Holy Resurrection Church

Dr & Mrs Garo & Laura Artinian  
 Mr John Nazarian  
 Mr & Mrs Hagop & Seta Der Tateossian  
 Mr & Mrs Kevork & Anne Gharibian

Mr & Mrs Diran & Virginia Vahratian  
 Mrs Ello Meguerditchian,  
 Alexander & Robert Yaghljian Family  
 Mr & Mrs Armen & Karine Baghdasarayan  
 Mr & Mrs Michael & Helen Carapiet  
 Mr & Mrs Hagop & Salpy Yeldejian  
 Prof & Mrs Aram & Shery Minasian  
 Mr & Mrs Hayrig & Hanriet Andriasian  
 Mr & Mrs Hovig & Mirna Barsoumian  
 Mr & Mrs Moses & Lilit Injejikian  
 Mr & Mrs Jack & Rita Nercessian  
 Mrs Vartiter Nercessian

Dr & Mrs Assadour & Gracy Ekmejian  
 Mr & Mrs Vicken & Arsho Kalloghlian  
 Mr & Mrs Zaven & Marianne Yaghljian  
 Mr & Mrs Hagop & Arax Kujjian  
 Mr & Mrs Gevik & Shoghik Avetian  
 Mr & Mrs Jack & Mary Terzian  
 Mr & Mrs Greg & Janet Kouchkrian  
 Mrs Maro Sarkissian  
 Mrs Makrouhi Kortian  
 & Our Anonymous Donor Friends

## EM Funerals

Serving the Armenian community with dignity, compassion & excellence  
 We will always answer your call to help

Ello Meguerditchian  
 m | 0405 675 571  
 ph | 1300 076 100  
 e | ello@emfunerals.com.au

Office address (by appointment)  
 Suite 7, Level 1,  
 174 Willoughby Road  
 Naremburn NSW 2065

Միտևի հայ գաղութի կողմէ ճանչցուած Էլլո Մկրտիչեանը պատրաստ է լաւագոյն-  
 օգտակար հանդիսանալու թաղմանական ամբողջական ծառայութեան սպասարկութեան

Personalised, professional service • Burial or cremation services • Complimentary concierge service  
 Repatriation of remains • Fluent in English and Armenian languages • All cultures

For your peace of mind, ask about our Pre-Paid Funerals\*

3 years interest-free payment plan available  
 \*For funeral services only, burial plots not included

emfunerals.com.au

Classique  
 SWISS WATCHES SINCE 1967



ClassiqueWatches.com

W SamGroup.com.au | sales@samgroup.com.au | 02 9290 2199 | 02 9262 1630



Going somewhere?  
 camerahouse  
 is your destination.

Passport Photos. Head to head to make your passport photos online and print them at home.

WE'VE GOT MEMORY BAGS, CAMERA BAGS & BINOCULARS FOR YOUR NEXT TRIP

GET THE RIGHT ACTION GEAR FOR YOUR HOLIDAY!

PRINT SERVICES Turn your photographs into lasting memories. We print Canvas, Photo Books, Mugs, Mouse Pads & more!

ASK US ABOUT VIDEO LIGHTING LENSES & AUDIO

INSTANT EXPERTS Custom by Design Advice for every situation Product Knowledge

FLY INTO THE DRONE ZONE! We offer a BETAFLY 1.2 month extended warranty & 24hr support via internet chat system.

RENT IT OR ZIP IT Money

Don't think you can afford it? That's OK. We have you covered.

Buy now, and pay later Up to 6 months interest free available in selected states & cities.

Shop 419 Westfield Warringah Mall Shopping Centre, Brookvale NSW 2100 PHONE: (02) 9907 1955

SPECTRUM camerahouse